

United Nations Office at Geneva

Multimedia Newsroom

TRANSCRIPTION TRADUITE DE L'ANGLAIS

HRC61 - Discours d'ouverture - 23 février 2026

<https://unognewsroom.org/story/fr/3007/hrc61-opening-statements-23-february-2026>

2026-02-23

Priorité au discours prononcé. Ceci est une traduction automatique de la transcription anglaise, elle-même générée automatiquement. Non révisée par un humain, ce n'est pas un document officiel.

00:00:15:29 - 00:01:01:21

Secrétaire général des Nations Unies, directeur général de l'Office des Nations Unies à Genève, haut-commissaire aux droits de l'homme, vice-président du Conseil fédéral et chef du Département fédéral des affaires étrangères de la Suisse, Excellences, distingués participants, je déclare ouverte la 61e session du Conseil des droits de l'homme.

00:01:07:22 - 00:01:15:08

C'est un grand honneur pour moi de vous accueillir tous aujourd'hui.

00:01:16:24 - 00:01:44:06

Votre forte présence auprès de plus de 120 hauts dignitaires de toutes les régions envoie un message fort et sans équivoque selon lequel ce Conseil est important, que les droits de l'homme sont importants et que la coopération multilatérale reste indispensable pour relever nos défis communs, malgré les pressions qui pèsent sur les fondements du multilatéralisme.

00:01:44:36 - 00:02:07:14

Votre présence réaffirme la détermination inscrite dans la Charte des Nations Unies, à savoir réaffirmer la foi dans les droits fondamentaux de l'homme, dans la dignité et la valeur des personnes humaines et dans l'égalité des droits des hommes et des femmes et des nations, grandes et petites.

00:02:08:44 - 00:02:34:22

Alors que nous célébrons le 20e anniversaire de la création du Conseil des droits de l'homme, nous réfléchissons non seulement à deux décennies de contributions significatives, qu'il s'agisse de

favoriser le dialogue et la coopération entre les États, de faire progresser les normes et standards, de renforcer les mécanismes de responsabilisation, mais également de la résilience de cet organe.

00:02:37:30 - 00:02:39:02

Le Conseil a évolué.

00:02:39:22 - 00:02:41:10

Elle a étendu ses outils.

00:02:41:30 - 00:02:48:34

Elle a répondu aux crises émergentes et demeure un pilier central de l'architecture internationale des droits de l'homme.

00:02:49:36 - 00:03:03:22

Des risques numériques et technologiques aux impacts du changement climatique, des conflits, des inégalités et de l'insécurité alimentaire, le Conseil a cherché non seulement à délibérer mais aussi à promouvoir des améliorations tangibles sur le terrain.

00:03:05:00 - 00:03:22:24

Cet engagement soutenu reflète la pertinence durable du Conseil et notre engagement commun en faveur du respect universel des droits de l'homme, guidé par l'universalité, l'objectivité, la non-sélectivité et le traitement égal de tous les droits, y compris le droit au développement.

00:03:24:24 - 00:03:34:28

Dans le même temps, vous devez reconnaître que les contraintes financières persistantes au sein des Nations Unies ont affecté notre capacité collective à mettre pleinement en œuvre nos mandats.

00:03:35:34 - 00:03:50:32

Pourtant, au lieu de reculer, ces contraintes nous obligent à agir avec une plus grande détermination pour innover, rester réactifs et renforcer les multiples niveaux de l'architecture mondiale des droits humains.

00:03:51:18 - 00:04:00:32

Les organisations régionales et les institutions nationales des droits de l'homme, aux côtés de la société civile, sont donc les partenaires indispensables du Conseil.

00:04:02:06 - 00:04:11:28

Faisons donc de cette session un nouvel appel à écouter, à coopérer et à agir, afin de marquer la capacité du Conseil à répondre aux exigences du moment.

00:04:15:26 - 00:04:17:30

Excellences, distingués participants.

00:04:17:30 - 00:04:32:38

Avant de donner la parole à nos distingués invités pour leurs déclarations d'ouverture, j'invite à présent le Conseil à observer une minute de silence à la mémoire de toutes les victimes de violations des droits de l'homme dans le monde entier.

00:05:27:12 - 00:05:29:44

Excellences, distingués participants.

00:05:30:38 - 00:05:40:26

Nous avons maintenant l'honneur d'entendre les déclarations de nos distingués invités à l'occasion de l'ouverture de la 61^e session du Conseil des droits de l'homme.

00:05:43:12 - 00:05:50:10

« J'ai maintenant l'honneur de donner la parole au Secrétaire général des Nations Unies », déclare M. Antonio Guterres.

00:06:03:08 - 00:06:17:00

Distingué Président du Conseil des droits de l'homme, Haut-Commissaire, Excellences, Mesdames et Messieurs, les droits de l'homme font l'objet d'attaques de grande envergure dans le monde entier.

00:06:18:14 - 00:06:27:14

L'État de droit est supplanté par l'État de force, et cette attaque ne vient pas de l'ombre ni par surprise.

00:06:27:46 - 00:06:36:22

Cela se passe au vu et au su de tous et est souvent dirigé par ceux qui détiennent le plus grand pouvoir au monde.

00:06:36:44 - 00:06:43:08

Les droits humains sont bafoués délibérément, stratégiquement et parfois fièrement.

00:06:44:18 - 00:06:58:40

Les conséquences sont dévastatrices, comme en témoigne le Conseil et comme en témoigne la vie de personnes qui souffrent à deux reprises, d'abord de la violence, de l'oppression ou de l'exclusion, puis de nouveau de l'indifférence du monde.

00:06:59:30 - 00:07:03:24

Lorsque les droits de l'homme s'effondrent, tout le reste tremble.

00:07:04:06 - 00:07:09:06

Paix, développement, cohésion sociale, confiance, solidarité.

00:07:10:18 - 00:07:23:08

C'est précisément pourquoi les outils du Conseil des droits de l'homme, tels que les rapporteurs spéciaux, les procédures spéciales, les mécanismes d'enquête et l'examen périodique universel, sont essentiels.

00:07:24:16 - 00:07:38:34

C'est précisément pourquoi, alors que nous célébrons le 20^e anniversaire du Conseil, nous reconnaissons également qu'il est plus important que jamais de traduire l'engagement géopolitique en une voie visant à renforcer les droits de l'homme partout dans le monde.

00:07:40:20 - 00:07:53:20

Excellences, demain je dois m'adresser au Conseil de sécurité à l'occasion du 4^e anniversaire de l'invasion à grande échelle de l'Ukraine par la Russie, au cours de laquelle plus de 50 000 civils ont été tués.

00:07:54:28 - 00:07:57:34

Il est plus que temps de mettre fin à l'effusion de sang.

00:07:59:02 - 00:08:13:18

J'ai commencé ce mois-ci à m'adresser au Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien au sujet des violations flagrantes des droits de l'homme, de la dignité humaine et du droit international dans le territoire palestinien occupé.

00:08:14:22 - 00:08:18:10

La trajectoire actuelle est nette, claire et intentionnelle.

00:08:18:42 - 00:08:23:12

La solution à deux États est supprimée en plein jour.

00:08:24:02 - 00:08:41:04

La communauté internationale ne peut pas permettre que cela se produise et il y a quelques jours, j'ai assisté au sommet de l'Union africaine où le Soudan, la République démocratique du Congo, le Soudan du Sud et d'autres crises étaient au premier plan, Excellences.

00:08:41:40 - 00:08:53:22

Nous vivons dans un monde où les souffrances de masse sont excusées de la même manière que

les humains sont utilisés comme monnaie d'échange, où le droit international est traité comme un simple inconvénient.

00:08:54:18 - 00:09:04:12

Les conflits se multiplient et l'impunité est devenue une contagion qui n'est pas due à un manque de connaissances, d'outils ou d'institutions.

00:09:04:18 - 00:09:06:38

C'est le résultat de choix politiques.

00:09:07:18 - 00:09:10:48

La crise du respect des droits de l'homme n'est pas isolée.

00:09:11:44 - 00:09:15:48

Elle reflète et amplifie toutes les autres fractures mondiales.

00:09:16:42 - 00:09:21:38

Les besoins humanitaires explosent alors que les financements s'effondrent.

00:09:22:14 - 00:09:25:38

Les inégalités se creusent à une vitesse effarante.

00:09:26:40 - 00:09:29:32

Les pays sont plongés dans la profondeur et le désespoir.

00:09:30:32 - 00:09:32:38

Le chaos climatique s'accélère.

00:09:33:24 - 00:09:50:20

Et la technologie, en particulier l'intelligence artificielle, est de plus en plus utilisée pour supprimer les droits, renforcer les inégalités et exposer les personnes marginalisées à de nouvelles formes de discrimination, à la fois en ligne et hors ligne.

00:09:51:24 - 00:09:58:26

Sur tous les fronts, ceux qui sont déjà vulnérables sont marginalisés de plus en plus.

00:09:59:34 - 00:10:07:10

Et les défenseurs des droits humains sont parmi les premiers à être réduits au silence lorsqu'ils tentent de nous avertir dans le cadre de cette offensive coordonnée.

00:10:07:28 - 00:10:09:32

Les droits de l'homme sont les premières victimes.

00:10:10:28 - 00:10:13:48

Nous le voyons dans le resserrement de l'emprise sur l'espace civique.

00:10:14:30 - 00:10:16:36

Des journalistes et des militants emprisonnés.

00:10:17:16 - 00:10:31:42

Des ONG ont fermé leurs portes, les droits des femmes ont été bafoués, les droits des enfants sont ignorés, les personnes handicapées sont exclues, les démocraties s'érodent, le droit de réunion pacifique est bafoué.

00:10:32:24 - 00:10:37:12

Et je peux encore une fois parler de la récente répression violente des manifestations en Iran.

00:10:38:14 - 00:10:45:20

Les migrants sont arrêtés, arrêtés et expulsés au mépris total de leurs droits humains et de leur humanité.

00:10:46:14 - 00:10:56:08

Les réfugiés ont fait de L GB TIQ des boucs émissaires, ainsi que des communautés calomniées, des minorités et des peuples autochtones pris pour cible.

00:10:56:44 - 00:10:58:46

Des communautés religieuses ont été attaquées.

00:10:59:32 - 00:11:06:28

Des espaces en ligne empoisonnés par la désinformation et la haine, ce qui entraîne des dommages dans le monde réel.

00:11:08:00 - 00:11:17:20

Excellences Les droits de l'homme ne sont pas un slogan pour les bons moments, mais un devoir terrible à tout moment, et nous devons donc les défendre.

00:11:17:46 - 00:11:27:18

Et même lorsque cela s'avère difficile, pratique ou coûteux, surtout dans ce cas, il faut agir sur trois fronts urgents.

00:11:28:08 - 00:11:32:30

Tout d'abord, nous devons défendre nos fondements communs sans compromis.

00:11:33:22 - 00:11:41:22

La Charte des Nations Unies, la Déclaration universelle des droits de l'homme et les normes internationales du droit international des droits de l'homme ne constituent pas un menu.

00:11:42:28 - 00:11:46:34

Les dirigeants ne peuvent pas choisir les parties qui leur plaisent et ignorer le reste.

00:11:47:26 - 00:11:50:34

Et les droits de l'homme eux-mêmes ne sont pas non plus divisibles.

00:11:51:14 - 00:11:58:20

Droits économiques, droits sociaux, droits culturels, droits civils et droits politiques.

00:11:58:46 - 00:12:06:26

Il s'agit d'une excellence inhérente, universelle, inaliénable et interdépendante.

00:12:07:18 - 00:13:15:36

[Autre langue parlée] La bombe, c'est lorsque la sécurité du concert prend un colis Le Mondo Jordi avec la chanson Disney Current coulé Ilon Varde Man por lacita financier international.

00:13:16:12 - 00:14:11:12

J'ai trouvé la garantie des salaires sur le développement dans la participation real El vaqui cont Calle Pele property le pre vulnerable sompriso Pierre de la debt E previs de vistis Mor sufiso le population some previous le dua Huma Y compri le educacion lisuen de sante la security eladinity not initiative only catreva strengthening almoralia onto dua Huma PE development durable E protection context humanitare I think sedo menagitare iste mania plucoro se renforce mutuellement plus El proposant amande, le groupe coréen, le dessin, la coque masculine, le système, puis dès que vous avez besoin de F et non créer des personnes à partir du seul ensemble mental dessiné, la politique, c'est l'activité de l'organisation.

00:14:12:02 - 00:14:22:00

[Autre langue parlée] Il y avait de nombreuses villes d'excellence.

00:14:22:26 - 00:14:25:22

Monsieur, nous devons libérer le pouvoir des droits de l'homme.

00:14:26:08 - 00:14:31:42

Après tout, les droits de l'homme ne sont pas seulement ce que nous défendons, ils contribuent à améliorer le monde.

00:14:32:30 - 00:14:44:48

Lorsque les droits sont respectés, les gens vivent plus librement, les économies se développent de manière plus équitable, les communautés ont une confiance plus profonde et la paix et la stabilité vieillissent parce que la dignité prend racine.

00:14:46:00 - 00:14:48:18

Les droits de l'homme ne constituent pas un obstacle au progrès.

00:14:48:20 - 00:14:50:08

Ils sont essentiels pour progresser.

00:14:50:42 - 00:14:55:06

Nous l'avons vu à maintes reprises dans le monde entier.

00:14:55:46 - 00:14:58:36

Lorsque les droits progressent, le conflit perd du terrain.

00:14:59:14 - 00:15:03:04

Là où la justice se renforce, l'extrémisme violent s'affaiblit.

00:15:03:30 - 00:15:10:42

[Autre langue parlée] Là où la liberté prévaut, les sociétés prospèrent.

00:15:11:28 - 00:15:13:02

Nous devons donc changer de cap.

00:15:13:02 - 00:15:41:28

Et cette dignité humaine a ouvert la voie en renouvelant notre engagement en faveur du respect de l'État de droit à tous les niveaux, en soutenant le travail crucial de la Cour internationale de Justice et de la Cour pénale internationale, en atteignant les objectifs de développement durable, en accélérant l'action climatique, en défendant ce qui fait de nous des excellences humaines.

00:15:41:38 - 00:15:50:42

Mesdames et Messieurs, dans mon premier discours devant ce Conseil en tant que secrétaire général, j'ai évoqué mon profond engagement personnel en faveur des droits de l'homme.

00:15:52:02 - 00:16:00:08

Le fait d'avoir grandi sous la dictature de Salazar m'a appris que le déni des droits humains corrompt tous les aspects de la société.

00:16:01:12 - 00:16:08:02

Travailler pour les Nations Unies m'a montré que notre respect pour les droits de l'homme fait

ressortir le meilleur de l'humanité.

00:16:09:02 - 00:16:15:46

Et aujourd'hui, à la tête de l'ONU, je trouve que le pouvoir des droits de l'homme n'a jamais été aussi clair.

00:16:17:00 - 00:16:21:14

Les droits de l'homme ne concernent pas l'ouest ou l'est, le nord ou le sud.

00:16:21:38 - 00:16:24:14

Ils ne sont pas un luxe, ils ne sont pas négociables.

00:16:24:44 - 00:16:27:48

Ils constituent le fondement d'un monde plus pacifique et plus sûr.

00:16:28:34 - 00:16:33:32

Et les États sont liés par les obligations qui leur incombent en vertu de la Charte et du droit international.

00:16:34:42 - 00:16:37:08

Nous avons encore beaucoup de travail à faire ensemble.

00:16:37:48 - 00:16:38:38

Mais ceux-là.

00:16:38:48 - 00:16:44:24

Comme il s'agit de mon dernier discours à l'ouverture de votre session, je vous laisse avec cet appel.

00:16:45:16 - 00:16:53:48

Ne laissez pas l'érosion des droits de l'homme devenir le prix accepté de l'opportunisme politique ou de la concurrence géopolitique.

00:16:54:44 - 00:17:02:00

Ne laissez pas le pouvoir écrire un nouveau livre de règles dans lequel les personnes vulnérables n'ont aucun droit et les puissants n'ont pas de limites.

00:17:02:36 - 00:17:07:10

Faisons en sorte que ce Conseil des droits de l'homme soit la voix et le bouclier de tous ceux dont il a besoin.

00:17:08:00 - 00:17:14:08

Qu'ils soient l'endroit qui contribue à mettre fin à l'attaque massive et brutale contre les droits humains.

00:17:15:02 - 00:17:19:10

Parce qu'un monde qui protège les droits de l'homme se protège lui-même.

00:17:19:26 - 00:17:20:10

Et je te remercie.

00:17:42:22 - 00:17:43:41

Merci, Secrétaire général.

00:17:44:25 - 00:17:48:39

J'ai maintenant le plaisir de donner la parole au Haut-Commissaire aux droits de l'homme, M.

00:17:48:39 - 00:17:59:21

[Autre langue parlée] La parole est à vous, Monsieur.

00:17:59:21 - 00:18:01:27

Président du Conseil des droits de l'homme.

00:18:01:41 - 00:18:02:31

Monsieur le Secrétaire.

00:18:02:31 - 00:18:17:18

[Autre langue parlée] Excellences, une compétition acharnée pour le pouvoir, le contrôle et les ressources se déroule sur la scène mondiale à un rythme et à une intensité sans précédent depuis 80 ans.

00:18:18:12 - 00:18:22:02

Les gens ne se sentent pas amarrés, inquiets et peu sûrs d'eux.

00:18:23:04 - 00:18:28:16

Les rouages du pouvoir mondial sont en train de changer et les conséquences ne sont pas claires.

00:18:29:10 - 00:18:33:26

Certains annoncent la fin de l'ordre mondial tel que nous le connaissons.

00:18:34:42 - 00:18:43:12

Mais aujourd'hui, je voudrais parler d'un autre ordre mondial, un ordre qui est organisé à partir de la

base et qui est inébranlable.

00:18:44:06 - 00:18:53:26

Un système fondamental de relations entre les gens, basé sur notre valeur intrinsèque, nos espoirs et nos valeurs communes.

00:18:54:36 - 00:19:00:34

Je fais référence à la quête de dignité, d'égalité et de justice de la population.

00:19:01:38 - 00:19:18:24

Cette quête est inhérente à ce qui fait de nous des êtres humains, à savoir être libres, être entendus et voir nos besoins fondamentaux satisfaits, et elle constitue un puissant contrepoids aux tendances autocratiques descendantes que nous observons aujourd'hui.

00:19:19:40 - 00:19:24:32

Le recours à la force pour résoudre les différends entre les pays et à l'intérieur de ceux-ci est en train de se normaliser.

00:19:25:30 - 00:19:34:18

Des menaces incendiaires contre des nations souveraines sont proférées sans tenir compte de l'incendie qu'elles pourraient provoquer.

00:19:35:16 - 00:19:37:44

Les lois de la guerre sont violées brutalement.

00:19:37:44 - 00:19:45:12

Des souffrances civiles massives, du Soudan à Gaza, en Ukraine et au Myanmar, se déroulent sous nos yeux.

00:19:46:10 - 00:19:58:12

Au Soudan, toutes les parties doivent répondre de leurs actes pour toutes les violations, notamment les crimes de guerre et les éventuels crimes contre l'humanité commis par les forces de soutien rapide à Al Fasher.

00:19:58:46 - 00:20:10:18

De telles atrocités ne doivent pas se reproduire au Kordofan ou ailleurs, et toutes les personnes influentes doivent agir de toute urgence pour mettre fin à cette guerre insensée.

00:20:11:16 - 00:20:13:22

La situation à Gaza reste catastrophique.

00:20:14:06 - 00:20:19:30

Des Palestiniens continuent de mourir à cause des tirs israéliens, du froid, de la faim et de maladies curables.

00:20:20:30 - 00:20:25:04

L'aide autorisée n'est pas suffisante pour répondre aux besoins massifs.

00:20:25:34 - 00:20:35:14

Le nettoyage ethnique à Gaza et en Cisjordanie suscite des inquiétudes, tandis qu'Israël intensifie ses efforts pour consolider l'annexion illégale.

00:20:36:04 - 00:20:45:46

Toute solution durable doit reposer sur deux États vivant côte à côte dans l'égalité en dignité et en droits, conformément aux résolutions de l'ONU et au droit international.

00:20:46:36 - 00:20:51:22

Demain, cela fera quatre ans que la Russie a envahi l'Ukraine à grande échelle.

00:20:52:12 - 00:21:05:00

4Au cours d'années difficiles et périlleuses, le nombre de victimes civiles a augmenté en flèche et les attaques systématiques de la Russie contre les infrastructures énergétiques et hydrauliques de l'Ukraine pourraient constituer des crimes internationaux.

00:21:05:28 - 00:21:12:30

Les combats doivent cesser et j'appelle à mettre l'accent sur les droits de l'homme et la justice dans tout cessez-le-feu ou accord de paix.

00:21:13:20 - 00:21:24:08

Au Myanmar, cinq ans après le coup d'État militaire, le terrible conflit fait encore plus de victimes parmi les civils et la situation humanitaire continue de se détériorer.

00:21:24:42 - 00:21:30:44

Les récentes élections organisées par l'armée n'ont fait qu'aggraver le désespoir de la population.

00:21:31:36 - 00:21:41:14

Dans la plupart des conflits violents actuels, les journalistes, les agents de santé et les travailleurs humanitaires sont pris pour cible en violation flagrante du droit international.

00:21:42:02 - 00:21:46:06

Il ne faut pas permettre à ces actions de devenir la nouvelle norme.

00:21:46:42 - 00:22:00:16

Les États doivent s'opposer de manière persistante aux violations de la loi en recherchant la responsabilité et en dénonçant clairement ces crimes flagrants avec cohérence et sans exception.

00:22:01:04 - 00:22:16:14

Dans le même temps, la violence et les tensions font l'objet de recherches dans certains pays, notamment au Soudan du Sud et en Éthiopie, et les autorités iraniennes ont violemment réprimé des manifestations de masse avec une force meurtrière, tuant des milliers de personnes.

00:22:17:08 - 00:22:22:26

Je fournirai plus de détails sur ces situations et sur d'autres situations dans d'autres pays dans ma mise à jour mondiale qui se tiendra plus tard cette semaine.

00:22:23:32 - 00:22:28:28

L'évolution de la situation d'Excellence dans le monde révèle une tendance profondément inquiétante.

00:22:29:10 - 00:22:32:42

La domination et la suprématie sont de retour.

00:22:33:46 - 00:22:42:02

Si nous écoutons la rhétorique de certains dirigeants, ce qui se cache derrière, c'est la conviction qu'ils sont au-dessus des lois et de la Charte des Nations Unies.

00:22:42:42 - 00:22:50:32

Ils revendiquent un statut exceptionnel, un danger exceptionnel ou un jugement moral exceptionnel pour poursuivre leur propre programme à tout prix.

00:22:51:36 - 00:23:02:26

Et pourquoi n'essaieraient-ils pas alors qu'il est peu probable qu'ils en subissent les conséquences ? Ils mettent en place et entretiennent des systèmes qui perpétuent les inégalités au sein des pays et entre eux.

00:23:03:08 - 00:23:06:02

Certains utilisent leur influence économique comme une arme.

00:23:06:40 - 00:23:11:04

Ils diffusent de la désinformation pour distraire, réduire au silence et marginaliser.

00:23:11:38 - 00:23:23:48

Une clique restreinte de magnats de la technologie contrôle une partie externe des flux

d'informations mondiaux, faussant le débat public, les marchés et même les systèmes de gouvernance.

00:23:24:34 - 00:23:32:10

Les intérêts des entreprises et de l'État ravagent notre environnement, pillant les richesses de la planète pour leur propre profit.

00:23:33:12 - 00:23:38:38

Mais en même temps, les gens ne regardent pas tout cela de côté.

00:23:38:48 - 00:23:41:26

Ils activent leur pouvoir à partir de zéro.

00:23:41:46 - 00:23:45:00

Les femmes et les jeunes, en particulier, sont à la tête de ces mouvements.

00:23:45:28 - 00:23:56:30

Ils revendiquent leurs droits à des conditions de vie de base, à un salaire équitable, à l'autonomie corporelle, à l'autodétermination, à être entendus, à voter librement et à de nombreux autres droits.

00:23:57:12 - 00:24:05:20

Du Népal à Madagascar, de la Serbie au Pérou et au-delà, les gens réclament l'égalité et dénoncent la corruption.

00:24:06:34 - 00:24:11:26

Les voisins et les communautés se défendent les uns les autres, parfois même au péril de leur vie.

00:24:12:24 - 00:24:20:08

Les gens protestent contre la guerre et l'injustice dans des régions éloignées de chez eux, expriment leur solidarité et font pression sur leurs gouvernements pour qu'ils agissent.

00:24:20:48 - 00:24:24:00

Ils considèrent les droits de l'homme comme une force concrète au service du bien.

00:24:24:30 - 00:24:25:22

Et ils ont raison.

00:24:26:10 - 00:24:29:34

Les droits de l'homme sont un anathème de la suprématie.

00:24:30:18 - 00:24:34:10

Ils constituent un défi direct pour ceux qui recherchent le pouvoir et s'y accrochent.

00:24:35:10 - 00:24:39:40

C'est ce qui rend les droits de l'homme radicaux et c'est ce qui leur donne de la force.

00:24:40:24 - 00:24:43:18

Ils sont universels, intemporels et indestructibles.

00:24:44:14 - 00:27:14:02

[Autre langue parlée] Je te trouverai Disney du MCA cleuses clav the lactual IT sussan sulve controla tominacion colonial honour de legalite racial le revolucion American en Frances en romi en Cos la toriti and control a the movement abolucionist ET en Roche en Roche en Roche de la trete transatlantic des clav le sisteme das service small E plotal quisto orebu designe nuneson le famse santuni poro von D que le Tri de vaote la lute politicality de chandre suppose 3 avril le duquermundial sanglante la chois la charter de naciones unia reafa Fundamento Levante MCA Cle en suite 18 Marques parin perio de decolonization queria firm electrois aloto de terminacion le peplus somobilis E prometrom fan a la ciga gracion graciale porrecla me le trois de traviere de travios EPO protegee El etois de person LGPT the mayor on de filet ensemble porrecla me justis polarz en Frances Peru the largentin Siri ou Sri Lanka Y legend enfi entente ou lepolvoir ses excellences climatiques, les droits de l'homme sont le fil conducteur de tous ces mouvements, et nous ne tenons pas leurs réalisations pour acquis. La tyrannie saisira toutes les chances et exploitera toutes les opportunités qui s'offrent à nous. continuez à défendre les droits humains en toute solidarité les uns avec les autres. Lorsque nous nous réunissons, nous détenons plus de pouvoir que n'importe quel autocrate ou milliardaire technologique, la lutte pour les droits humains ne pourra jamais être contrecarrée par les caprices d'une poignée de dirigeants aux programmes suprémacistes réactionnaires, alors que certains États affaiblissent le système multilatéral dont nous avons besoin pour être plus audacieux et plus solidaires.

00:27:14:02 - 00:27:21:26

[Autre langue parlée] Cela implique de dénoncer les violations du droit international, quels qu'en soient les auteurs.

00:27:22:14 - 00:27:28:14

Trop souvent, dénoncer les violations commises par une partie revient à prendre parti pour l'ennemi.

00:27:29:12 - 00:27:34:22

En réalité, il défend l'universalité et la recherche de la justice pour tous.

00:27:35:26 - 00:27:41:32

Les réponses alternatives, sélectives et fragmentées affaiblissent le droit international et nous font

du mal à tous.

00:27:42:28 - 00:27:48:38

L'ensemble de l'écosystème des droits de l'homme est conçu pour promouvoir l'universalité et garantir la cohérence.

00:27:49:08 - 00:27:55:42

Cela inclut les outils mandatés par ce Conseil, et je condamne toutes les attaques contre eux.

00:27:56:40 - 00:28:00:24

Deuxièmement, nous avons besoin d'un engagement plus ferme en matière de responsabilisation.

00:28:00:38 - 00:28:08:36

Il s'agit notamment de renforcer la Cour pénale internationale et d'encourager les poursuites nationales en vertu du principe de compétence universelle.

00:28:09:16 - 00:28:13:14

Nous devons augmenter le coût de la violation du droit international.

00:28:14:04 - 00:28:22:10

Troisièmement, forgeons des coalitions pour défendre ce qui nous unit et défendre l'égalité, la dignité et la justice pour tous.

00:28:22:36 - 00:28:29:44

Nous devons protéger la diversité de la famille humaine et démontrer ce que nous gagnons en faisant front commun.

00:28:30:26 - 00:28:39:22

Dans les semaines à venir, nous mettrons en place une alliance mondiale pour les droits humains afin de capter l'énergie et l'engagement qui sont palpables partout.

00:28:40:08 - 00:28:50:44

Il sera interrégional et multipartite impliquant des États, des entreprises, des villes, des philanthropes, des scientifiques, des artistes, des philosophes, des jeunes et la société civile.

00:28:51:26 - 00:28:57:10

Il affrontera la domination du haut vers le bas avec la solidarité et le soutien de la base.

00:28:57:38 - 00:29:02:08

Il représentera la majorité silencieuse qui souhaite un monde différent.

00:29:02:40 - 00:29:05:04

Les droits de l'homme ne sont pas une monnaie politique.

00:29:05:04 - 00:29:06:22

Ils ne sont pas à gagner.

00:29:07:02 - 00:29:14:14

Notre avenir dépend de notre engagement commun à défendre les droits de chacun en tout temps et en tout lieu.

00:29:14:24 - 00:29:30:08

[Autre langue parlée] Je remercie le Haut-Commissaire aux droits de l'homme.

00:29:30:22 - 00:29:53:18

Nous allons maintenant entendre l'allocution de S. E. Mlle Annelina Berbach, Présidente de l'Assemblée générale des Nations Unies, puis de S. E. M. Ignacio Cassis, Vice-Président du Conseil fédéral et Chef du Département fédéral des affaires étrangères de la Confédération suisse, en sa qualité de représentant de l'ensemble des États.

00:29:53:48 - 00:29:58:04

Après ces déclarations, nous commencerons officiellement le segment de haut niveau de cette session.

00:29:58:32 - 00:30:07:46

J'ai maintenant l'honneur de donner la parole à la Présidente de la 80e session de l'Assemblée générale, S. E. Mlle Annelina Berba.

00:30:13:16 - 00:30:26:10

Distingué président du Conseil des droits de l'homme, Monsieur le Secrétaire général, Monsieur le Haut-Commissaire aux droits de l'homme, Excellences, Mesdames et Messieurs, tout d'abord, toutes mes excuses.

00:30:26:10 - 00:30:35:30

New York n'est toujours pas habituée à la neige, donc je suis très heureuse d'y être arrivée, surtout en ces temps très difficiles.

00:30:36:28 - 00:30:53:06

Et comme vous l'avez déjà entendu, l'importance des droits de l'homme et étant donné que nous sommes tous d'accord, du moins sur le plan des principes, sinon nous ne parlerions pas au Conseil des droits de l'homme de l'importance de la protection des droits de l'homme en cette 20e année de ce Conseil des droits de l'homme.

00:30:54:00 - 00:31:14:44

Je voudrais commencer un peu différemment, un peu par introspection, par rapport à notre propre travail ici, en particulier au vu des derniers manchettes concernant la pire violation structurelle des droits humains, que certains qualifient de système d'apartheid sexiste à l'encontre des femmes et des filles afghanes.

00:31:15:38 - 00:31:48:34

Parce que franchement, je ne peux m'empêcher de penser aux débats que nous avons également eus ici au sein de notre système des Nations unies, également ici à Genève et à New York, dans différentes capitales, sur la manière dont nous devrions gérer l'acheminement de l'aide humanitaire et les principes de l'aide et du soutien humanitaires alors que les femmes n'étaient plus autorisées à travailler, même plus pour l'ONU, et que les filles ne pouvaient plus aller à l'école.

00:31:50:00 - 00:32:06:36

Et je pense que vous vous souvenez très bien, parce qu'il s'agit de débats difficiles et de décisions difficiles, qu'il y avait aussi des arguments selon lesquels, eh bien, c'est Kandahar, Kaboul pourrait être différent, il pourrait y avoir une solution plus modérée, qui pourrait prévaloir.

00:32:07:18 - 00:32:24:34

Et dans certains points de discussion des capitales et peut-être aussi des responsables de l'ONU, le point le plus important, à savoir la protection des droits de l'homme et des droits des femmes, a été légèrement relâché dans certains de ces débats.

00:32:25:36 - 00:32:42:12

Je pense donc que c'est également le moment où nous devons nous rappeler une fois pour toutes que l'apaisement face aux violations les plus graves des droits de l'homme ne prévaut jamais.

00:32:42:46 - 00:33:03:36

Et que nous ne devrions pas tirer à nouveau la dure leçon que les droits des femmes constituent en effet la référence pour l'état d'une société, l'état du monde, à cause des femmes, ce qui signifie que la moitié de la population mondiale, soit 4 milliards de personnes, ne sont pas en sécurité.

00:33:04:18 - 00:33:06:04

Personne ne sera en sécurité.

00:33:07:16 - 00:33:21:08

Nous assistons donc non seulement à un baccalauréat spectaculaire pour les femmes, mais aussi à des règles et normes relatives aux droits humains et à d'autres règles et normes qui étaient considérées comme gravées dans le marbre et qui sont aujourd'hui ouvertement remises en question, rejetées ou violées.

00:33:21:44 - 00:33:39:42

Mon discours d'aujourd'hui, qui ressemble à un discours sur le développement durable, est un appel à l'action qui s'adresse à nous tous, à vous tous, car l'histoire nous enseigne que les grands systèmes s'effondrent rarement en un seul moment dramatique.

00:33:40:38 - 00:33:59:18

Ils s'érodent lentement, règle par règle, engagement par engagement, et ceux qui devraient les défendre restent silencieux jusqu'à ce qu'un jour ce qui semblait permanent disparaisse tout simplement.

00:34:00:34 - 00:34:14:34

Être membre de ce Conseil des droits de l'homme, être un État membre, un ambassadeur, un ministre et un fonctionnaire de l'ONU en ces temps difficiles n'est donc pas un sport de spectateurs.

00:34:15:38 - 00:34:22:46

Nous ne sommes pas des spectateurs qui peuvent se payer le luxe de rester sur la touche alors que l'injustice se manifeste.

00:34:24:04 - 00:34:30:40

[Autre langue parlée] L'inaction est un choix qui a des conséquences.

00:34:31:28 - 00:34:44:18

La bonne nouvelle, c'est que l'action est également un choix et qu'elle dépend de nous et du système des droits de l'homme.

00:34:44:18 - 00:34:52:10

La Déclaration universelle, les principes tels qu'ils sont consacrés dans la Charte ont besoin de cette action de la part de chacun d'entre nous dès maintenant.

00:34:53:08 - 00:34:56:42

Action des gouvernements et des diplomates, des fonctionnaires et des parlementaires.

00:34:57:30 - 00:34:58:28

Elle a besoin de nous tous.

00:34:59:08 - 00:35:17:38

Elle a besoin de vous, de votre soutien, de votre leadership, de votre position de principe, de votre coopération interrégionale pour protéger, défendre et défendre les trois principes de la Charte, à savoir la paix et la sécurité, le développement et les droits de l'homme.

00:35:18:20 - 00:35:26:14

Comme nous le savons tous, ils sont interconnectés et profitent à tous, individuellement et collectivement.

00:35:27:30 - 00:35:51:42

Nous avons besoin de vous en tant qu'ambassadeurs pour intervenir lorsque la prochaine attaque contre les droits humains se produira en amendant des résolutions pour lesquelles nous pensions qu'elles étaient gravées dans le marbre, et en supprimant soudainement certains humains, des femmes ou des personnes L GB TIQ plus des personnes, des personnes handicapées, des réfugiés, des migrants.

00:35:52:20 - 00:35:54:02

Tu ne sais pas qui sera le suivant.

00:35:55:12 - 00:36:03:14

En tant que pacte pour les futurs États, ces trois piliers sont tout aussi importants, liés entre eux et renforcés mutuellement.

00:36:03:44 - 00:36:06:46

Nous ne pouvons pas avoir l'un sans les autres.

00:36:08:14 - 00:36:17:10

Cela signifie qu'il faut toujours s'efforcer de surmonter les divisions et de trouver des compromis, dans la mesure où le compromis ne se transforme pas en apaisement.

00:36:18:16 - 00:36:32:06

Lorsque le compromis passe d'un compromis mutuel à une lente érosion ou à un démantèlement délibéré des fondements mêmes de cette institution, il ne s'agit plus d'un compromis.

00:36:32:30 - 00:36:47:30

C'est un compromis, c'est pourquoi vous avez également besoin de vous, distingués ministres, pour défendre les droits de l'homme, non seulement ici au Conseil lorsque nous nous réunissons tous ensemble, mais aussi dans le cadre de votre débat national.

00:36:48:14 - 00:37:07:08

En période de forte populisme et de pression sur les réseaux sociaux en quelques secondes, certains remettent soudainement en question la Convention de 1951 sur les réfugiés ou commencent à abaisser l'âge du mariage, ce qui signifie autoriser de facto le mariage entre filles et enfants.

00:37:08:20 - 00:37:19:18

Ou lorsque nous assistons à la diffusion de propagande antisémite, raciste et islamophobe qui tente de réécrire notre droit pénal, notre droit civil.

00:37:20:38 - 00:37:38:16

Il faut que chaque État membre s'engage clairement à ce que les locaux de l'ONU appartiennent aux Nations Unies, y compris à l'UNRWA, et que leurs écoles sont actuellement essentielles pour garantir aux enfants palestiniens leur droit à l'éducation.

00:37:39:40 - 00:37:45:40

Il faut que tous les États membres s'engagent clairement à reconnaître que l'enlèvement d'enfants ukrainiens constitue un crime de guerre.

00:37:46:48 - 00:37:56:28

Il faut que tous les États membres s'engagent clairement à ce que les gens aient le droit de manifester librement et pacifiquement partout dans le monde.

00:37:57:06 - 00:38:25:44

En Iran également, il faut que nous ne cédions ni ne baissions les bras face à des catastrophes humanitaires, à la famine, à des tueries de masse et à des viols massifs au Soudan année après année, face à la situation dévastatrice des Rohingyas, tout en continuant à redoubler d'efforts pour acheminer l'aide humanitaire, permettre le retour des personnes et leur sécurité.

00:38:27:44 - 00:38:37:02

Il faut que nous comprenions tous que notre action en faveur des droits de l'homme n'est pas statique, mais qu'elle doit évoluer au fur et à mesure que de nouvelles menaces à la dignité humaine apparaissent.

00:38:38:06 - 00:38:42:26

Cela inclut l'évolution rapide des domaines de la technologie et de l'intelligence artificielle.

00:38:43:32 - 00:38:44:48

Des jeunes responsables.

00:38:45:12 - 00:38:52:26

Il peut élargir les connaissances, améliorer les soins de santé, renforcer la réponse aux catastrophes et soutenir une agriculture résiliente aux changements climatiques.

00:38:53:20 - 00:39:10:24

Mais si elles ne sont pas protégées, les mêmes technologies peuvent renforcer les préjugés, amplifier les préjudices et même enseigner à nos propres enfants comment se suicider actuellement dans certains pays sans aucune conséquence.

00:39:11:18 - 00:39:15:18

Par conséquent, une gouvernance mondiale responsable de la technologie est essentielle.

00:39:15:34 - 00:39:39:08

Et le Sommet sur l'IA qui s'est tenu l'autre jour, ainsi que le Panel scientifique international indépendant de l'ONU sur l'IA approuvé par l'Assemblée générale il y a tout juste 11 jours, sont une excellente preuve que même et surtout en ces temps difficiles, nous sommes effectivement meilleurs ensemble si nous faisons un pas en avant.

00:39:39:36 - 00:40:02:42

À cet égard, je voudrais vraiment remercier notre cher secrétaire général, car c'est lui qui a fait avancer le cadre de l'intelligence artificielle, le débat selon lequel cela relève également de la responsabilité de nos Nations Unies, car il n'est pas vrai que nous devons revoir à la baisse nos ambitions en matière de solidarité dans le monde entier.

00:40:03:06 - 00:40:09:06

Les Nations Unies, c'est surtout faire face à de nouvelles opportunités mais aussi à des défis.

00:40:10:16 - 00:40:19:12

Et bien sûr, en ces temps où notre système est soumis à de fortes pressions et 80 ans, c'est long, nous devons nous réformer.

00:40:19:32 - 00:40:30:44

Il a donc besoin de vous tous, de nous tous à Genève, ainsi qu'à New York et ailleurs dans le monde, pour participer ensemble à notre processus de réforme de l'UNAD.

00:40:31:32 - 00:40:33:22

Et nous devons être fidèles à nous-mêmes.

00:40:33:22 - 00:40:38:14

Encore une fois, il y a un chevauchement entre le Conseil des droits de l'homme et la Troisième Commission.

00:40:38:32 - 00:40:40:48

Il existe un double emploi entre les agences.

00:40:41:22 - 00:40:50:46

C'est la raison pour laquelle nous procédons à cette réforme, afin de rendre cette institution plus forte et meilleure, plus efficace et non de l'affaiblir.

00:40:52:00 - 00:40:59:14

Enfin, pour une institution fondée sur les droits de l'homme et représentant l'ensemble de la population, une question se pose.

00:41:00:06 - 00:41:27:24

Comment se fait-il qu'en 80 ans, aucune femme n'ait jamais été secrétaire générale, alors que la moitié des 8 milliards de personnes que nous sommes censés servir sont des femmes et des filles ? [Autre langue parlée] Cependant, après que les États membres ont appelé par consensus à encourager fortement la nomination de femmes, il ne faut pas agir soudainement à l'approche d'une décision à ce sujet.

00:41:28:08 - 00:41:31:36

Laissez-les vous demander à nouveau d'expliquer.

00:41:32:04 - 00:41:45:20

[Autre langue parlée] Et qu'en est-il de la compétence, question dont on n'entend jamais parler lorsqu'on parle de candidatures masculines ? Au contraire, faites-leur expliquer.

00:41:45:28 - 00:41:54:36

Pourquoi ne pas, après 80 ans, la moitié de la société, la moitié du monde, ont également le droit d'être représentées.

00:41:55:42 - 00:42:00:46

Excellences, mesdames et messieurs, le leadership est important.

00:42:01:40 - 00:42:09:36

Nous sommes évidemment juste au coin de l'Italie, où les Jeux olympiques viennent de se terminer et les Jeux paralympiques commencent.

00:42:10:20 - 00:42:12:46

Et ce sont des athlètes du monde entier.

00:42:12:46 - 00:42:34:42

Et toute leur diversité nous a montré une fois de plus ce que nous pouvons accomplir lorsque nous nous réunissons, malgré nos différences, ou surtout en raison de notre diversité, pour concourir avec acharnement et équité sur les mêmes règles du jeu, selon les mêmes règles, toujours dans le respect mutuel.

00:42:35:32 - 00:42:39:42

Qu'une vie est une vie, qu'un être humain est un être humain.

00:42:41:02 - 00:42:46:46

Maintenant, c'est à nous, à vous, à nous tous de nous lever dans cet esprit.

00:42:47:36 - 00:43:06:30

Elle a besoin de votre soutien, de votre leadership, de votre position principale, de votre entreprise interrégionale pour défendre ces principes, nos droits humains mondiaux communs ici à Genève, à New York, dans votre capitale, votre gouvernement.

00:43:07:08 - 00:43:10:18

Maintenant, je te remercie tous les jours.

00:43:26:45 - 00:43:29:19

Je remercie le Président de l'Assemblée générale.

00:43:29:39 - 00:43:40:22

J'ai maintenant l'honneur d'inviter S. E. M. Ignacio Cassis, chef du Département fédéral des affaires étrangères de la Suisse, à faire une déclaration au nom du pays hôte.

00:43:41:04 - 00:43:42:00

Je donne la parole, Excellence.

00:43:48:32 - 00:43:52:20

Merci, Monsieur le Président, vous avez concédé Waddelom.

00:43:53:08 - 00:48:17:21

[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] [Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Secrétaire général des Nations Unies, directeur général de l'Office des Nations Unies à Genève, haut-commissaire aux droits de l'homme, vice-président du Conseil fédéral et chef du Département fédéral des affaires étrangères de la Suisse, Excellences, distingués participants, je déclare ouverte la 61^e session du Conseil des droits de l'homme.

00:48:23:20 - 00:48:31:06

C'est un grand honneur pour moi de vous accueillir tous aujourd'hui.

00:48:32:22 - 00:49:00:04

Votre forte présence auprès de plus de 120 hauts dignitaires de toutes les régions envoie un message fort et sans équivoque selon lequel ce Conseil est important, que les droits de l'homme sont importants et que la coopération multilatérale reste indispensable pour relever nos défis communs, malgré les pressions qui pèsent sur les fondements du multilatéralisme.

00:49:00:34 - 00:49:23:14

Votre présence réaffirme la détermination inscrite dans la Charte des Nations Unies, à savoir

réaffirmer la foi dans les droits fondamentaux de l'homme, dans la dignité et la valeur des personnes humaines et dans l'égalité des droits des hommes et des femmes et des nations, grandes et petites.

00:49:24:44 - 00:49:50:22

Alors que nous célébrons le 20e anniversaire de la création du Conseil des droits de l'homme, nous réfléchissons non seulement à deux décennies de contributions significatives, qu'il s'agisse de favoriser le dialogue et la coopération entre les États, de faire progresser les normes et standards, de renforcer les mécanismes de responsabilisation, mais également de la résilience de cet organe.

00:49:53:30 - 00:49:55:02

Le Conseil a évolué.

00:49:55:22 - 00:49:57:10

Elle a étendu ses outils.

00:49:57:30 - 00:50:04:34

Elle a répondu aux crises émergentes et demeure un pilier central de l'architecture internationale des droits de l'homme.

00:50:05:36 - 00:50:19:22

Des risques numériques et technologiques aux impacts du changement climatique, des conflits, des inégalités et de l'insécurité alimentaire, le Conseil a cherché non seulement à délibérer mais aussi à promouvoir des améliorations tangibles sur le terrain.

00:50:21:00 - 00:50:38:24

Cet engagement soutenu reflète la pertinence durable du Conseil et notre engagement commun en faveur du respect universel des droits de l'homme, guidé par l'universalité, l'objectivité, la non-sélectivité et le traitement égal de tous les droits, y compris le droit au développement.

00:50:40:24 - 00:50:50:28

Dans le même temps, vous devez reconnaître que les contraintes financières persistantes au sein des Nations Unies ont affecté notre capacité collective à mettre pleinement en œuvre nos mandats.

00:50:51:34 - 00:51:06:30

Pourtant, au lieu de reculer, ces contraintes nous obligent à agir avec une plus grande détermination pour innover, rester réactifs et renforcer les multiples niveaux de l'architecture mondiale des droits humains.

00:51:07:16 - 00:51:16:30

Les organisations régionales et les institutions nationales des droits de l'homme, aux côtés de la société civile, sont donc les partenaires indispensables du Conseil.

00:51:18:04 - 00:51:27:26

Faisons donc de cette session un nouvel appel à écouter, à coopérer et à agir, afin de marquer la capacité du Conseil à répondre aux exigences du moment.

00:51:31:24 - 00:51:33:28

Excellences, distingués participants.

00:51:33:28 - 00:51:48:36

Avant de donner la parole à nos distingués invités pour leurs déclarations d'ouverture, j'invite à présent le Conseil à observer une minute de silence à la mémoire de toutes les victimes de violations des droits de l'homme dans le monde entier.

00:52:43:12 - 00:52:45:44

Excellences, distingués participants.

00:52:46:38 - 00:52:56:26

Nous avons maintenant l'honneur d'entendre les déclarations de nos distingués invités à l'occasion de l'ouverture de la 61^e session du Conseil des droits de l'homme.

00:52:59:12 - 00:53:06:10

« J'ai maintenant l'honneur de donner la parole au Secrétaire général des Nations Unies », déclare M. Antonio Guterres.

00:53:19:08 - 00:53:33:00

Distingué Président du Conseil des droits de l'homme, Haut-Commissaire, Excellences, Mesdames et Messieurs, les droits de l'homme font l'objet d'attaques de grande envergure dans le monde entier.

00:53:34:14 - 00:53:43:14

L'État de droit est supplanté par l'État de force, et cette attaque ne vient pas de l'ombre ni par surprise.

00:53:43:46 - 00:53:52:22

Cela se passe au vu et au su de tous et est souvent dirigé par ceux qui détiennent le plus grand pouvoir au monde.

00:53:52:44 - 00:53:59:08

Les droits humains sont bafoués délibérément, stratégiquement et parfois fièrement.

00:54:00:18 - 00:54:14:40

Les conséquences sont dévastatrices, comme en témoigne le Conseil et comme en témoigne la vie de personnes qui souffrent à deux reprises, d'abord de la violence, de l'oppression ou de l'exclusion, puis de nouveau de l'indifférence du monde.

00:54:15:30 - 00:54:19:20

Lorsque les droits de l'homme s'effondrent, tout le reste tremble.

00:54:20:06 - 00:54:25:06

Paix, développement, cohésion sociale, confiance, solidarité.

00:54:26:18 - 00:54:39:08

C'est précisément pourquoi les outils du Conseil des droits de l'homme, tels que les rapporteurs spéciaux, les procédures spéciales, les mécanismes d'enquête et l'examen périodique universel, sont essentiels.

00:54:40:16 - 00:54:54:34

C'est précisément pourquoi, alors que nous célébrons le 20^e anniversaire du Conseil, nous reconnaissons également qu'il est plus important que jamais de traduire l'engagement géopolitique en une voie visant à renforcer les droits de l'homme partout dans le monde.

00:54:56:20 - 00:55:09:20

Excellences, demain je dois m'adresser au Conseil de sécurité à l'occasion du 4^e anniversaire de l'invasion à grande échelle de l'Ukraine par la Russie, au cours de laquelle plus de 50 000 civils ont été tués.

00:55:10:28 - 00:55:13:32

Il est plus que temps de mettre fin à l'effusion de sang.

00:55:15:00 - 00:55:29:18

J'ai commencé ce mois-ci à m'adresser au Comité pour l'exercice des droits inélibles du peuple palestinien au sujet des violations flagrantes des droits de l'homme, de la dignité humaine et du droit international dans le territoire palestinien occupé.

00:55:30:22 - 00:55:34:10

La trajectoire actuelle est nette, claire et intentionnelle.

00:55:34:42 - 00:55:39:12

La solution à deux États est supprimée en plein jour.

00:55:40:02 - 00:55:57:04

La communauté internationale ne peut pas permettre que cela se produise et il y a quelques jours, j'ai assisté au sommet de l'Union africaine où le Soudan, la République démocratique du Congo, le Soudan du Sud et d'autres crises étaient au premier plan, Excellences.

00:55:57:40 - 00:56:09:22

Nous vivons dans un monde où les souffrances de masse sont excusées de la même manière que les humains sont utilisés comme monnaie d'échange, où le droit international est traité comme un simple inconvénient.

00:56:10:18 - 00:56:20:12

Les conflits se multiplient et l'impunité est devenue une contagion qui n'est pas due à un manque de connaissances, d'outils ou d'institutions.

00:56:20:18 - 00:56:22:38

C'est le résultat de choix politiques.

00:56:23:18 - 00:56:26:48

La crise du respect des droits de l'homme n'est pas isolée.

00:56:27:44 - 00:56:31:48

Elle reflète et amplifie toutes les autres fractures mondiales.

00:56:32:40 - 00:56:37:36

Les besoins humanitaires explosent alors que les financements s'effondrent.

00:56:38:12 - 00:56:41:36

Les inégalités se creusent à une vitesse effarante.

00:56:42:38 - 00:56:45:30

Les pays sont plongés dans la profondeur et le désespoir.

00:56:46:30 - 00:56:48:36

Le chaos climatique s'accélère.

00:56:49:22 - 00:57:06:20

Et la technologie, en particulier l'intelligence artificielle, est de plus en plus utilisée pour supprimer les droits, renforcer les inégalités et exposer les personnes marginalisées à de nouvelles formes de discrimination, à la fois en ligne et hors ligne.

00:57:07:24 - 00:57:14:26

Sur tous les fronts, ceux qui sont déjà vulnérables sont marginalisés de plus en plus.

00:57:15:34 - 00:57:23:10

Et les défenseurs des droits humains sont parmi les premiers à être réduits au silence lorsqu'ils tentent de nous avertir dans le cadre de cette offensive coordonnée.

00:57:23:28 - 00:57:25:32

Les droits de l'homme sont les premières victimes.

00:57:26:28 - 00:57:29:48

Nous le voyons dans le resserrement de l'emprise sur l'espace civique.

00:57:30:30 - 00:57:32:36

Des journalistes et des militants emprisonnés.

00:57:33:16 - 00:57:47:42

Des ONG ont fermé leurs portes, les droits des femmes ont été bafoués, les droits des enfants sont ignorés, les personnes handicapées sont exclues, les démocraties s'érodent, le droit de réunion pacifique est bafoué.

00:57:48:24 - 00:57:53:12

Et je peux encore une fois parler de la récente répression violente des manifestations en Iran.

00:57:54:14 - 00:58:01:20

Les migrants sont arrêtés, arrêtés et expulsés au mépris total de leurs droits humains et de leur humanité.

00:58:02:12 - 00:58:12:08

Les réfugiés ont fait de L GB TIQ des boucs émissaires, ainsi que des communautés calomniées, des minorités et des peuples autochtones pris pour cible.

00:58:12:44 - 00:58:14:46

Des communautés religieuses ont été attaquées.

00:58:15:32 - 00:58:22:28

Des espaces en ligne empoisonnés par la désinformation et la haine, ce qui entraîne des dommages dans le monde réel.

00:58:24:00 - 00:58:28:10

[Autre langue parlée] Les droits de l'homme ne sont pas un slogan pour les bons moments.

00:58:28:38 - 00:58:30:46

Un devoir terrible à tout moment.

00:58:31:26 - 00:58:33:18

Nous devons donc les défendre.

00:58:33:46 - 00:58:43:18

Et même lorsque cela s'avère difficile, pratique ou coûteux, surtout dans ce cas, il faut agir sur trois fronts urgents.

00:58:44:08 - 00:58:48:30

Tout d'abord, nous devons défendre nos fondements communs sans compromis.

00:58:49:20 - 00:58:57:20

[Autre langue parlée] La Déclaration universelle des droits de l'homme et les normes internationales du droit international des droits de l'homme ne constituent pas un menu.

00:58:58:26 - 00:59:02:32

Les dirigeants ne peuvent pas choisir les parties qui leur plaisent et ignorer le reste.

00:59:03:24 - 00:59:06:32

Et les droits de l'homme eux-mêmes ne sont pas non plus divisibles.

00:59:07:10 - 00:59:14:18

Droits économiques, droits sociaux, droits culturels, droits civils et droits politiques.

00:59:14:44 - 00:59:20:06

Elles sont inhérentes, universelles, inaliénables et interdépendantes.

00:59:21:24 - 01:00:31:34

[Autre langue parlée] La bombe, c'est quand la sécurité du concert reflète le colis de Jordi avec le Disney de Sankaran coulé avec la TVA sur la main par la cite tu financier international.

01:00:32:12 - 01:01:17:22

J'ai trouvé que la garantie des salaires sur le développement dans la participation était réelle El vaqui cont Calle Pele property le pre vulnerable sompriso Pierce de la Det E previs de vistis Mor sufiso la population some previous le dua Huma Y compri le educacion lisuen de sante la security eladinite not initiative only catreva strengthening al manoliya onto dua Huma PE development durable a protection context humanitare je pense se. do menagiste mania plucoro est renforcé mutuellement plus El proposant une amande au groupe crétois.

01:01:17:22 - 01:01:19:08

Le dessinateur a bombardé le système.

01:01:19:08 - 01:01:27:12

Ensuite, dès que vous avez besoin de F et que vous ne créez pas de personnes à partir du seul ensemble humain, la politique, c'est l'activité de l'organisation.

01:01:28:00 - 01:01:38:00

Il y avait de nombreuses villes d'excellence.

01:01:38:26 - 01:01:41:22

Monsieur, nous devons libérer le pouvoir des droits de l'homme.

01:01:42:08 - 01:01:47:42

Après tout, les droits de l'homme ne sont pas seulement ce que nous défendons, ils contribuent à améliorer le monde.

01:01:48:30 - 01:02:00:48

Lorsque les droits sont respectés, les gens vivent plus librement, les économies se développent de manière plus équitable, les communautés ont une confiance plus profonde et la paix et la stabilité vieillissent parce que la dignité prend racine.

01:02:02:00 - 01:02:04:18

Les droits de l'homme ne constituent pas un obstacle au progrès.

01:02:04:20 - 01:02:06:08

Ils sont essentiels pour progresser.

01:02:06:42 - 01:02:11:06

Nous l'avons vu à maintes reprises dans le monde entier.

01:02:11:46 - 01:02:14:36

Lorsque les droits progressent, le conflit perd du terrain.

01:02:15:14 - 01:02:19:04

Là où la justice se renforce, l'extrémisme violent s'affaiblit.

01:02:19:30 - 01:02:26:42

[Autre langue parlée] Là où la liberté prévaut, les sociétés prospèrent.

01:02:27:28 - 01:02:29:02

Nous devons donc changer de cap.

01:02:29:02 - 01:02:57:28

Et cette dignité humaine a ouvert la voie en renouvelant notre engagement en faveur du respect de l'État de droit à tous les niveaux, en soutenant le travail crucial de la Cour internationale de Justice et de la Cour pénale internationale, en atteignant les objectifs de développement durable, en accélérant l'action climatique, en défendant ce qui fait de nous des excellences humaines.

01:02:57:36 - 01:03:06:40

Mesdames et Messieurs, dans mon premier discours devant ce Conseil en tant que secrétaire général, j'ai évoqué mon profond engagement personnel en faveur des droits de l'homme.

01:03:08:02 - 01:03:16:08

Le fait d'avoir grandi sous la dictature de Salazar m'a appris que le déni des droits humains corrompt tous les aspects de la société.

01:03:17:12 - 01:03:24:02

Travailler pour les Nations Unies m'a montré que notre respect pour les droits de l'homme fait ressortir le meilleur de l'humanité.

01:03:25:02 - 01:03:31:44

Et aujourd'hui, à la tête de l'ONU, je trouve que le pouvoir des droits de l'homme n'a jamais été aussi clair.

01:03:33:00 - 01:03:37:14

Les droits de l'homme ne concernent pas l'ouest ou l'est, le nord ou le sud.

01:03:37:38 - 01:03:40:14

Ils ne sont pas un luxe, ils ne sont pas négociables.

01:03:40:44 - 01:03:43:48

Ils constituent le fondement d'un monde plus pacifique et plus sûr.

01:03:44:34 - 01:03:49:32

Et les États sont liés par les obligations qui leur incombent en vertu de la Charte et du droit international.

01:03:50:42 - 01:03:54:36

Nous avons encore beaucoup de travail à faire ensemble, mais celui-ci.

01:03:54:48 - 01:04:00:24

Comme il s'agit de mon dernier discours à l'ouverture de votre session, je vous laisse avec cet appel.

01:04:01:16 - 01:04:09:46

Ne laissez pas l'érosion des droits de l'homme devenir le prix accepté de l'opportunisme politique ou de la concurrence géopolitique.

01:04:10:42 - 01:04:17:48

Ne laissez pas le pouvoir écrire un nouveau livre de règles dans lequel les personnes vulnérables n'ont aucun droit et les puissants n'ont pas de limites.

01:04:18:34 - 01:04:23:04

Faisons en sorte que ce Conseil des droits de l'homme soit la voix et le bouclier de tous ceux qui en ont besoin.

01:04:23:48 - 01:04:30:06

Qu'ils soient l'endroit qui contribue à mettre fin à l'attaque massive et brutale contre les droits humains.

01:04:31:00 - 01:04:35:08

Parce qu'un monde qui protège les droits de l'homme se protège lui-même.

01:04:35:24 - 01:04:36:08

Et je te remercie.

01:04:58:21 - 01:04:59:41

Merci, Secrétaire général.

01:05:00:23 - 01:05:04:39

J'ai maintenant le plaisir de donner la parole au Haut-Commissaire aux droits de l'homme, M.

01:05:04:39 - 01:05:15:18

[Autre langue parlée] La parole est à vous, Monsieur.

01:05:15:18 - 01:05:17:24

Président du Conseil des droits de l'homme.

01:05:17:40 - 01:05:33:16

Monsieur le Secrétaire général, Excellences, une compétition féroce pour le pouvoir, le contrôle et les ressources se joue sur la scène mondiale à un rythme et à une intensité sans précédent depuis 80 ans.

01:05:34:10 - 01:05:38:00

Les gens ne se sentent pas amarrés, inquiets et peu sûrs d'eux.

01:05:39:02 - 01:05:44:14

Les rouages du pouvoir mondial sont en train de changer et les conséquences ne sont pas claires.

01:05:45:08 - 01:05:49:24

Certains annoncent la fin de l'ordre mondial tel que nous le connaissons.

01:05:50:44 - 01:05:59:12

Mais aujourd'hui, je voudrais parler d'un autre ordre mondial, un ordre qui est organisé à partir de zéro et qui est inébranlable.

01:06:00:06 - 01:06:09:28

Un système fondamental de relations entre les gens, basé sur notre valeur intrinsèque, nos espoirs et nos valeurs communes.

01:06:10:38 - 01:06:16:34

Je fais référence à la quête de dignité, d'égalité et de justice de la population.

01:06:17:38 - 01:06:34:24

Cette quête est inhérente à ce qui fait de nous des êtres humains, à savoir être libres, être entendus et voir nos besoins fondamentaux satisfaits, et elle constitue un puissant contrepoids aux tendances autocratiques descendantes que nous observons aujourd'hui.

01:06:35:40 - 01:06:40:26

Le recours à la force pour résoudre les différends entre les pays et à l'intérieur de ceux-ci est en train de se normaliser.

01:06:41:30 - 01:06:50:18

Des menaces incendiaires contre des nations souveraines sont proférées sans tenir compte de l'incendie qu'elles pourraient provoquer.

01:06:51:16 - 01:06:53:44

Les lois de la guerre sont violées brutalement.

01:06:53:44 - 01:07:01:12

Des souffrances civiles massives, du Soudan à Gaza, en Ukraine et au Myanmar, se déroulent sous nos yeux.

01:07:02:10 - 01:07:14:12

Au Soudan, toutes les parties doivent répondre de leurs actes pour toutes les violations, notamment les crimes de guerre et les éventuels crimes contre l'humanité commis par les forces de soutien rapide à Al Fasher.

01:07:14:46 - 01:07:26:18

De telles atrocités ne doivent pas se reproduire au Kordofan ou ailleurs, et toutes les personnes influentes doivent agir de toute urgence pour mettre fin à cette guerre insensée.

01:07:27:18 - 01:07:29:24

La situation à Gaza reste catastrophique.

01:07:30:06 - 01:07:35:30

Des Palestiniens continuent de mourir à cause des tirs israéliens, du froid, de la faim et de maladies curables.

01:07:36:30 - 01:07:41:04

L'aide autorisée n'est pas suffisante pour répondre aux besoins massifs.

01:07:41:34 - 01:07:51:14

Le nettoyage ethnique à Gaza et en Cisjordanie suscite des inquiétudes, tandis qu'Israël intensifie ses efforts pour consolider l'annexion illégale.

01:07:52:04 - 01:08:01:46

Toute solution durable doit reposer sur deux États vivant côte à côte dans l'égalité en dignité et en droits, conformément aux résolutions de l'ONU et au droit international.

01:08:02:36 - 01:08:07:22

Demain, cela fera quatre ans que la Russie a envahi l'Ukraine à grande échelle.

01:08:08:14 - 01:08:21:00

4Au cours d'années difficiles et périlleuses, le nombre de victimes civiles a augmenté en flèche et les attaques systématiques de la Russie contre les infrastructures énergétiques et hydrauliques de l'Ukraine pourraient constituer des crimes internationaux.

01:08:21:28 - 01:08:28:30

Les combats doivent cesser et j'appelle à mettre l'accent sur les droits de l'homme et la justice dans tout cessez-le-feu ou accord de paix.

01:08:29:20 - 01:08:40:08

Au Myanmar, cinq ans après le coup d'État militaire, le terrible conflit fait encore plus de victimes parmi les civils et la situation humanitaire continue de se détériorer.

01:08:40:40 - 01:08:46:44

Les récentes élections organisées par l'armée n'ont fait qu'aggraver le désespoir de la population.

01:08:47:36 - 01:08:57:12

Dans la plupart des conflits violents actuels, les journalistes, les agents de santé et les travailleurs humanitaires sont pris pour cible en violation flagrante du droit international.

01:08:58:02 - 01:09:02:06

Il ne faut pas permettre à ces actions de devenir la nouvelle norme.

01:09:02:40 - 01:09:16:14

Les États doivent s'opposer de manière persistante aux violations de la loi en recherchant la responsabilité et en dénonçant clairement ces crimes flagrants avec cohérence et sans exception.

01:09:17:02 - 01:09:32:12

Dans le même temps, la violence et les tensions reprennent dans certains pays, notamment au Soudan du Sud et en Éthiopie, et les autorités iraniennes ont violemment réprimé des manifestations de masse avec une force meurtrière, tuant des milliers de personnes.

01:09:33:06 - 01:09:38:26

Je fournirai plus de détails sur ces situations et sur d'autres situations dans d'autres pays dans ma mise à jour mondiale qui se tiendra plus tard cette semaine.

01:09:39:32 - 01:09:44:28

L'évolution de la situation d'Excellence dans le monde révèle une tendance profondément inquiétante.

01:09:45:10 - 01:09:48:42

La domination et la suprématie sont de retour.

01:09:49:46 - 01:09:58:00

Si nous écoutons la rhétorique de certains dirigeants, ce qui se cache derrière, c'est la conviction qu'ils sont au-dessus des lois et de la Charte des Nations Unies.

01:09:58:42 - 01:10:06:32

Ils revendiquent un statut exceptionnel, un danger exceptionnel ou un jugement moral exceptionnel pour poursuivre leur propre programme à tout prix.

01:10:07:36 - 01:10:18:26

Et pourquoi n'essaieraient-ils pas alors qu'il est peu probable qu'ils en subissent les conséquences ? Ils mettent en place et entretiennent des systèmes qui perpétuent les inégalités au sein des pays et entre eux.

01:10:19:08 - 01:10:22:02

Certains utilisent leur influence économique comme une arme.

01:10:22:40 - 01:10:27:04

Ils diffusent de la désinformation pour distraire, réduire au silence et marginaliser.

01:10:27:38 - 01:10:39:48

Une clique restreinte de magnats de la technologie contrôle une partie externe des flux d'informations mondiaux, faussant le débat public, les marchés et même les systèmes de gouvernance.

01:10:40:34 - 01:10:48:10

Les intérêts des entreprises et de l'État ravagent notre environnement, pillant les richesses de la planète pour leur propre profit.

01:10:49:12 - 01:10:54:38

Mais en même temps, les gens ne regardent pas tout cela de côté.

01:10:54:46 - 01:10:57:26

Ils activent leur pouvoir à partir de zéro.

01:10:57:46 - 01:11:01:00

Les femmes et les jeunes, en particulier, sont à la tête de ces mouvements.

01:11:01:28 - 01:11:12:30

Ils revendiquent leurs droits à des conditions de vie de base, à un salaire équitable, à l'autonomie corporelle, à l'autodétermination, à être entendus, à voter librement et à de nombreux autres droits.

01:11:13:12 - 01:11:21:22

Du Népal à Madagascar, de la Serbie au Pérou et au-delà, les gens réclament l'égalité et dénoncent la corruption.

01:11:22:34 - 01:11:27:26

Les voisins et les communautés se défendent les uns les autres, parfois même au péril de leur vie.

01:11:28:24 - 01:11:36:08

Les gens protestent contre la guerre et l'injustice dans des régions éloignées de chez eux, expriment leur solidarité et font pression sur leurs gouvernements pour qu'ils agissent.

01:11:36:48 - 01:11:40:00

Ils considèrent les droits de l'homme comme une force concrète au service du bien.

01:11:40:30 - 01:11:41:22

Et ils ont raison.

01:11:42:10 - 01:11:45:34

Les droits de l'homme sont un anathème de la suprématie.

01:11:46:18 - 01:11:50:10

Ils constituent un défi direct pour ceux qui recherchent le pouvoir et s'y accrochent.

01:11:51:10 - 01:11:55:40

C'est ce qui rend les droits de l'homme radicaux, et c'est ce qui leur donne de la force.

01:11:56:22 - 01:12:01:00

Ils sont une excellence universelle, intemporelle et indestructible.

01:12:01:42 - 01:13:59:32

[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Les droits de l'homme sont le fil conducteur de tous ces mouvements et nous ne tenons pas leurs réalisations pour acquises.

01:14:00:18 - 01:14:04:08

Tyranny saisira toutes les chances et exploitera toutes les opportunités.

01:14:04:42 - 01:14:15:42

Nous devons continuer à défendre les droits humains en toute solidarité les uns avec les autres, et lorsque nous nous unissons, nous détenons plus de pouvoir que n'importe quel autocrate ou milliardaire technologique.

01:14:16:34 - 01:14:24:14

La lutte pour les droits humains ne pourra jamais être contrecarrée par les caprices d'une poignée de dirigeants aux visées suprémacistes réactionnaires.

01:14:25:12 - 01:14:31:48

Alors que certains États affaiblissent le système multilatéral, nous avons d'abord besoin de réponses plus audacieuses et plus concertées.

01:14:32:18 - 01:14:37:26

Cela implique de dénoncer les violations du droit international, quels qu'en soient les auteurs.

01:14:38:12 - 01:14:44:14

Trop souvent, dénoncer les violations commises par une partie revient à prendre parti pour l'ennemi.

01:14:45:12 - 01:14:50:22

En réalité, il défend l'universalité et la recherche de la justice pour tous.

01:14:51:26 - 01:14:57:32

Les réponses alternatives, sélectives et fragmentées affaiblissent le droit international et nous font du mal à tous.

01:14:58:28 - 01:15:04:38

L'ensemble de l'écosystème des droits de l'homme est conçu pour promouvoir l'universalité et garantir la cohérence.

01:15:05:08 - 01:15:11:40

Cela inclut les outils mandatés par ce Conseil, et je condamne toutes les attaques contre eux.

01:15:12:38 - 01:15:16:22

Deuxièmement, nous avons besoin d'un engagement plus ferme en matière de responsabilisation.

01:15:16:36 - 01:15:24:34

Il s'agit notamment de renforcer la Cour pénale internationale et d'encourager les poursuites nationales en vertu du principe de compétence universelle.

01:15:25:14 - 01:15:29:12

Nous devons augmenter le coût de la violation du droit international.

01:15:30:02 - 01:15:38:08

Troisièmement, forçons des coalitions pour défendre ce qui nous unit et défendre l'égalité, la dignité et la justice pour tous.

01:15:38:38 - 01:15:45:44

Nous devons protéger la diversité de la famille humaine et démontrer ce que nous gagnons en faisant front commun.

01:15:46:24 - 01:15:55:22

Dans les semaines à venir, nous mettrons en place une alliance mondiale pour les droits de l'homme afin de capter l'énergie et l'engagement qui sont palpables partout.

01:15:56:06 - 01:16:06:44

Il sera multipartite interrégional impliquant des États, des entreprises, des villes, des philanthropes, des scientifiques, des artistes, des philosophes, des jeunes et la société civile.

01:16:07:24 - 01:16:13:10

Il affrontera la domination du haut vers le bas avec la solidarité et le soutien de la base.

01:16:13:36 - 01:16:18:06

Il représentera la majorité silencieuse qui souhaite un monde différent.

01:16:18:38 - 01:16:21:02

Les droits de l'homme ne sont pas une monnaie politique.

01:16:21:02 - 01:16:22:18

Ils ne sont pas à gagner.

01:16:23:02 - 01:16:30:14

Notre avenir dépend de notre engagement commun à défendre les droits de chacun, partout et à tout moment.

01:16:30:24 - 01:16:46:10

[Autre langue parlée] Je remercie le Haut-Commissaire aux droits de l'homme.

01:16:46:22 - 01:17:09:18

Nous allons maintenant entendre l'allocution de Son Excellence Mlle Annelina Berbock, Présidente de l'Assemblée générale des Nations Unies, puis de S. E. M. Ignacio Cassis, Vice-Président du Conseil fédéral et chef du Département fédéral des affaires étrangères de la Confédération suisse, en sa qualité de représentant de l'ensemble des États.

01:17:10:00 - 01:17:14:04

Après ces déclarations, nous commencerons officiellement le segment de haut niveau de cette session.

01:17:14:32 - 01:17:32:35

J'ai maintenant l'honneur de donner la parole à la Présidente de la 80e session de l'Assemblée générale, S. E. Mlle Angelina Berbo, Présidente distinguée du Conseil des droits de l'homme.

01:17:33:05 - 01:17:42:10

Monsieur le Secrétaire général, Monsieur le Haut-Commissaire aux droits de l'homme, Excellences, Mesdames et Messieurs, tout d'abord, je vous présente mes excuses.

01:17:42:10 - 01:17:51:28

New York n'est toujours pas habituée à la neige, donc je suis très heureuse d'y être arrivée, surtout en ces temps très difficiles.

01:17:52:26 - 01:18:09:06

Et comme vous l'avez déjà entendu, l'importance des droits de l'homme et étant donné que nous sommes tous d'accord, du moins sur le plan des principes, sinon nous ne parlerions pas au Conseil des droits de l'homme de l'importance de la protection des droits de l'homme en cette 20e année de ce Conseil des droits de l'homme.

01:18:10:00 - 01:18:30:42

Je voudrais commencer un peu différemment, un peu par introspection, par rapport à notre propre travail ici, en particulier au vu des dernières manchettes concernant la pire violation structurelle des droits humains, que certains qualifient de système d'apartheid sexiste à l'encontre des femmes et des filles afghanes.

01:18:31:36 - 01:19:04:32

Parce que franchement, je ne peux m'empêcher de penser aux débats que nous avons également eus ici au sein de notre système des Nations unies, également ici à Genève et à New York, dans différentes capitales, sur la manière dont nous devrions gérer l'acheminement de l'aide humanitaire et les principes de l'aide et du soutien humanitaires alors que les femmes n'étaient plus autorisées à travailler, même plus pour l'ONU, et que les filles ne pouvaient plus aller à l'école.

01:19:06:00 - 01:19:17:44

Et je pense que vous vous souvenez très bien, parce qu'il s'agit de débats difficiles et de décisions difficiles, qu'il y avait aussi des arguments selon lesquels, eh bien, c'est Kandahar, Kaboul pourrait être différent.

01:19:18:18 - 01:19:22:36

Il pourrait y avoir une solution plus modérée qui pourrait prévaloir.

01:19:23:18 - 01:19:40:34

Et dans certains points de discussion des capitales et peut-être aussi des responsables de l'ONU, le point le plus important, à savoir la protection des droits de l'homme et des droits des femmes, a été légèrement relâché dans certains de ces débats.

01:19:41:36 - 01:19:58:12

Je pense donc que c'est également le moment où nous devons nous rappeler une fois pour toutes que l'apaisement face aux violations les plus graves des droits de l'homme ne prévaut jamais.

01:19:58:46 - 01:20:11:34

Et que nous ne devrions pas tirer de nouveau la dure leçon selon laquelle les droits des femmes sont effectivement la référence pour l'état d'une société, l'état du monde.

01:20:12:36 - 01:20:19:34

À cause des femmes, la moitié de la population mondiale, soit 4 milliards de personnes, ne sont

pas en sécurité.

01:20:20:18 - 01:20:22:04

Personne ne sera en sécurité.

01:20:23:16 - 01:20:37:06

Nous assistons donc non seulement à un baccalauréat spectaculaire pour les femmes, mais aussi à des règles et normes relatives aux droits humains et à d'autres règles et normes qui étaient considérées comme gravées dans le marbre et qui sont aujourd'hui ouvertement remises en question, rejetées ou violées.

01:20:37:42 - 01:20:55:40

Mon discours d'aujourd'hui, qui ressemble à un discours sur le développement durable, est un appel à l'action, pour nous tous, pour vous tous, car l'histoire nous enseigne que les grands systèmes s'effondrent rarement en un seul moment dramatique.

01:20:56:38 - 01:21:15:12

Ils s'érodent lentement, règle par règle, engagement par engagement, et ceux qui devraient les défendre restent silencieux jusqu'à ce qu'un jour ce qui semblait permanent disparaisse tout simplement.

01:21:16:34 - 01:21:30:34

Être membre de ce Conseil des droits de l'homme, être un État membre, un ambassadeur, un ministre et un fonctionnaire de l'ONU en ces temps difficiles n'est donc pas un sport de spectateurs.

01:21:31:38 - 01:21:38:46

Nous ne sommes pas des spectateurs qui peuvent se payer le luxe de rester sur la touche alors que l'injustice se manifeste.

01:21:40:06 - 01:21:46:40

[Autre langue parlée] L'inaction est un choix qui a des conséquences.

01:21:47:30 - 01:22:00:16

La bonne nouvelle, c'est que l'action est également un choix et qu'elle dépend de nous et du système des droits de l'homme.

01:22:00:16 - 01:22:08:08

La Déclaration universelle, les principes tels qu'ils sont consacrés dans la Charte ont besoin de cette action de la part de chacun d'entre nous dès maintenant.

01:22:09:08 - 01:22:12:42

Action des gouvernements et des diplomates, des fonctionnaires et des parlementaires.

01:22:13:30 - 01:22:14:26

Elle a besoin de nous tous.

01:22:15:08 - 01:22:33:36

Elle a besoin de vous, de votre soutien, de votre leadership, de votre position principale, de votre organisation interrégionale pour protéger, défendre et défendre les trois principes de la Charte, à savoir la paix et la sécurité, le développement et les droits de l'homme.

01:22:34:20 - 01:22:42:12

Comme nous le savons tous, ils sont interconnectés et profitent à tous, individuellement et collectivement.

01:22:43:28 - 01:23:07:42

Nous avons besoin de vous en tant qu'ambassadeurs pour intervenir lorsque la prochaine attaque contre les droits de l'homme sera commise par des amendements uniques à des résolutions pour lesquelles nous pensions qu'elles étaient gravées dans le marbre et en supprimant soudainement certains humains, des femmes ou des personnes L GB TIQ plus des personnes, des personnes handicapées, des réfugiés, des migrants.

01:23:08:18 - 01:23:10:00

Tu ne sais pas qui sera le suivant.

01:23:11:12 - 01:23:19:10

En tant que pacte pour les futurs États, ces trois piliers sont tout aussi importants, liés entre eux et renforcés mutuellement.

01:23:19:42 - 01:23:22:48

Nous ne pouvons pas avoir l'un sans les autres.

01:23:24:14 - 01:23:33:10

Cela signifie qu'il faut toujours s'efforcer de surmonter les divisions et de trouver des compromis, dans la mesure où le compromis ne se transforme pas en apaisement.

01:23:34:16 - 01:23:49:42

Lorsque le compromis passe d'un compromis mutuel à une lente érosion ou à un démantèlement délibéré des fondements mêmes de cette institution, il ne s'agit plus d'un compromis, c'est un compromis.

01:23:51:20 - 01:24:03:30

C'est pourquoi vous avez également besoin de vous, distingués ministres, pour défendre les droits de l'homme, non seulement au sein du Conseil lorsque nous nous réunissons tous ensemble, mais aussi dans le cadre de vos débats nationaux.

01:24:04:12 - 01:24:23:10

En période de forte populisme et de pression sur les réseaux sociaux en quelques secondes, certains remettent soudainement en question à nouveau la convention de 1951 sur les réfugiés ou commencent à abaisser l'âge du mariage, ce qui signifie autoriser de facto le mariage des enfants et des filles.

01:24:24:22 - 01:24:35:18

Ou lorsque se répand une propagande antisémite, raciste ou islamophobe qui tente de réécrire notre droit pénal, notre droit civil.

01:24:36:40 - 01:24:54:18

Il faut que chaque État membre s'engage clairement à ce que les locaux de l'ONU appartiennent aux Nations Unies, y compris à l'UNRWA, et que leurs écoles sont actuellement essentielles pour garantir aux enfants palestiniens leur droit à l'éducation.

01:24:55:40 - 01:25:01:42

Il faut que tous les États membres s'engagent clairement à reconnaître que l'enlèvement d'enfants ukrainiens constitue un crime de guerre.

01:25:02:48 - 01:25:12:28

Il faut que tous les États membres s'engagent clairement à ce que les gens aient le droit de manifester librement et pacifiquement partout dans le monde.

01:25:13:06 - 01:25:41:42

En Iran également, il faut que nous ne cédions ni ne baissions les bras face à des catastrophes humanitaires, à la famine, à des tueries de masse et à des viols de masse. Au Soudan, année après année, nous sommes confrontés à la situation dévastatrice des Rohingyas, tout en continuant à redoubler d'efforts pour acheminer l'aide humanitaire, permettre le retour des personnes et leur sécurité.

01:25:43:42 - 01:25:53:02

Il faut que nous comprenions tous que notre action en faveur des droits de l'homme n'est pas statique, mais qu'elle doit évoluer au fur et à mesure que de nouvelles menaces à la dignité humaine apparaissent.

01:25:54:04 - 01:25:58:26

Cela inclut l'évolution rapide des domaines de la technologie et de l'intelligence artificielle.

01:25:59:32 - 01:26:00:48

Des jeunes responsables.

01:26:01:12 - 01:26:08:26

Les technologies de l'information peuvent élargir les connaissances, améliorer les soins de santé, renforcer la réponse aux catastrophes et soutenir une agriculture résiliente aux changements climatiques.

01:26:09:20 - 01:26:26:24

Mais si elles ne sont pas protégées, les mêmes technologies peuvent renforcer les préjugés, amplifier les préjudices et même enseigner à nos propres enfants comment se suicider actuellement dans certains pays sans aucune conséquence.

01:26:27:18 - 01:26:31:18

Par conséquent, une gouvernance mondiale responsable de la technologie est essentielle.

01:26:31:34 - 01:26:55:08

Et le Sommet sur l'IA qui s'est tenu l'autre jour, ainsi que le Panel scientifique international indépendant de l'ONU sur l'IA approuvé par l'Assemblée générale il y a tout juste 11 jours, sont une excellente preuve que même et surtout en ces temps difficiles, nous sommes effectivement meilleurs ensemble si nous faisons un pas en avant.

01:26:55:34 - 01:27:18:40

À cet égard, je voudrais vraiment remercier notre cher secrétaire général, car c'est lui qui a fait avancer le cadre de l'intelligence artificielle, le débat selon lequel cela relève également de la responsabilité de nos Nations Unies, car il n'est pas vrai que nous devons revoir à la baisse nos ambitions en matière de solidarité dans le monde entier.

01:27:19:04 - 01:27:25:04

Les Nations Unies, c'est surtout faire face à de nouvelles opportunités, mais aussi à des défis.

01:27:26:14 - 01:27:35:12

Et bien sûr, en ces temps où notre système est soumis à de fortes pressions et 80 ans, c'est long, nous devons nous réformer.

01:27:35:30 - 01:27:46:42

Il a donc besoin de vous tous, de nous tous à Genève, ainsi qu'à New York et ailleurs dans le monde, pour participer ensemble à notre processus de réforme de l'UNAD.

01:27:47:32 - 01:27:49:22

Et nous devons être fidèles à nous-mêmes.

01:27:49:22 - 01:27:54:12

Encore une fois, il y a un chevauchement entre le Conseil des droits de l'homme et la Troisième Commission.

01:27:54:30 - 01:27:56:46

Il existe un double emploi entre les agences.

01:27:57:20 - 01:28:06:44

C'est la raison pour laquelle nous procédons à cette réforme, afin de rendre cette institution plus forte et meilleure, plus efficace et non de l'affaiblir.

01:28:07:48 - 01:28:15:12

Enfin, pour une institution fondée sur les droits de l'homme et représentant l'ensemble de la population, une question se pose.

01:28:16:04 - 01:28:43:22

Comment se fait-il qu'en 80 ans, aucune femme n'ait jamais été secrétaire générale, alors que la moitié des 8 milliards de personnes que nous sommes censés servir sont des femmes et des filles ? [Autre langue parlée] Cependant, après que les États membres ont appelé par consensus à encourager fortement la nomination de femmes, il ne faut pas agir soudainement à l'approche d'une décision à ce sujet.

01:28:44:06 - 01:28:47:36

Laissez-les vous demander à nouveau d'expliquer.

01:28:48:04 - 01:29:01:20

[Autre langue parlée] Et qu'en est-il de la compétence ? La question dont on n'entend jamais parler. Quand on parle de candidatures masculines au couvent, faites-leur expliquer.

01:29:01:26 - 01:29:02:22

Pourquoi pas.

01:29:02:30 - 01:29:10:34

Après 80 ans, la moitié de la société, la moitié du monde, ont également le droit d'être représentées.

01:29:11:40 - 01:29:16:46

Excellences, mesdames et messieurs, le leadership est important.

01:29:17:40 - 01:29:25:36

Nous sommes évidemment juste au coin de l'Italie, où les Jeux olympiques viennent de se terminer et les Jeux paralympiques commencent.

01:29:26:20 - 01:29:28:46

Et ce sont des athlètes du monde entier.

01:29:28:46 - 01:29:50:42

Et toute leur diversité nous a montré une fois de plus ce que nous pouvons accomplir lorsque nous nous réunissons, malgré nos différences, ou surtout en raison de notre diversité, pour concourir avec acharnement et équité sur les mêmes règles du jeu, selon les mêmes règles, toujours dans le respect mutuel.

01:29:51:32 - 01:29:55:42

Qu'une vie est une vie, qu'un être humain est un être humain.

01:29:57:02 - 01:30:02:48

Maintenant, c'est à nous, à vous, à nous tous de nous lever dans cet esprit.

01:30:03:36 - 01:30:07:14

Elle a besoin de votre soutien, de votre leadership, de vos principes.

01:30:07:14 - 01:30:22:30

Faites en sorte que votre entreprise interrégionale défende ces principes, nos droits humains mondiaux communs ici à Genève, à New York, dans votre capitale, votre gouvernement.

01:30:23:08 - 01:30:26:18

Maintenant, je te remercie tous les jours.

01:30:42:45 - 01:30:45:19

Je remercie le Président de l'Assemblée générale.

01:30:45:39 - 01:30:56:22

J'ai maintenant l'honneur d'inviter S. E. M. Ignacio Cassis, chef du Département fédéral des affaires étrangères de la Suisse, à faire une déclaration au nom du pays hôte.

01:30:57:04 - 01:30:58:00

Je donne la parole, Excellence.

01:31:04:32 - 01:31:08:20

Merci, Monsieur le Président, vous avez concédé Wadalom.

01:31:09:08 - 01:35:33:22

Madame la Présidente de la Somble Générale, Monsieur le Secrétaire Général, Monsieur le OU
commiser de Wadalom Excellence Cher collègue Madame de Monsieur de le Plezier de vuza quiera
Geneva pour la suisante unium session de crusaded wadlom de pivento nuno reunisondo SE TSAL
π exacto moncet memsal pure UN memm dash crotege la dinitae men dos re Mont quichores
ploues vitte conoz institution ojuri le crease on la Dejan tondu so multiplie la confiance serodo
andreta Andre Societe parfois meme O sandez institution le resource sera rafia lorca le zatante le
buzuan Perez ilimite les avance technology que Ure the perspective in edit me creosi de
nouvorisque por le liberte don't show context les rodlum nuisance Pennsylvania and Lux is so in
necessity in busal meporeste credible nudevon Fer a prouvé le claste Edu discipline nunupuvon
Pennsylvania tu Fer nudevon concentranos de forla ulle dwas on le pleu munasse esurtu vision and
pact real Southeast la protu scola Swiss arotenu donse nouvelle linea directory SU Rus entre sur
les en ciel la protection do L individual de SE liberte fundamental tutoria fiermon universalite elandi
visibilite de ROI vento apres creation SE concède Y pluse Cujame ET avec Ludo veritable dialogue
O de la de sample declaration gapabda gir fasocris de progre exists may I rest fragile E inegalmont
partagie excellence dos amon de fragmente ileteson ciel de preserve de le UU dialogue responsable
meme esur tu Los que position de verge profonde Mon geneve ello de celio l'esprit de geneve fede
respaire de cute de pragmatism dua continue agui de no travel Juve de merci Secrétaire général
des Nations Unies, Directeur général de l'Office des Nations Unies à Genève, Haut-commissaire aux
droits de l'homme, vice-présidente du Conseil fédéral et chef du Département fédéral des affaires
étrangères de la Suisse, Excellences, distingués participants, je déclare ouverte la 61^e session du
Conseil des droits de l'homme.

01:35:39:22 - 01:35:47:06

C'est un grand honneur pour moi de vous accueillir tous aujourd'hui.

01:35:48:20 - 01:36:10:00

Votre forte présence auprès de plus de 120 hauts dignitaires de toutes les régions envoie un
message fort et sans équivoque selon lequel ce Conseil est important, que les droits de l'homme
sont importants et que la coopération multilatérale reste indispensable pour relever nos défis
communs.

01:36:11:46 - 01:36:16:04

Malgré les pressions qui pèsent sur les fondements du multilatéralisme.

01:36:16:34 - 01:36:39:14

Votre présence réaffirme la détermination inscrite dans la Charte des Nations Unies, à savoir
réaffirmer la foi dans les droits fondamentaux de l'homme, dans la dignité et la valeur des
personnes humaines et dans l'égalité des droits des hommes et des femmes et des nations,
grandes et petites.

01:36:40:44 - 01:37:06:22

Alors que nous célébrons le 20^e anniversaire de la création du Conseil des droits de l'homme, nous réfléchissons non seulement à deux décennies de contributions significatives, qu'il s'agisse de favoriser le dialogue et la coopération entre les États, de faire progresser les normes et standards, de renforcer les mécanismes de responsabilisation, mais également de la résilience de cet organe.

01:37:09:30 - 01:37:20:32

Le Conseil a évolué, il a élargi ses outils, il a répondu aux crises émergentes et il demeure un pilier central de l'architecture internationale des droits de l'homme.

01:37:21:36 - 01:37:35:22

Des risques numériques et technologiques aux impacts du changement climatique, des conflits, des inégalités et de l'insécurité alimentaire, le Conseil a cherché non seulement à délibérer mais aussi à promouvoir des améliorations tangibles sur le terrain.

01:37:37:00 - 01:37:54:24

Cet engagement soutenu reflète la pertinence durable du Conseil et notre engagement commun en faveur du respect universel des droits de l'homme, guidé par l'universalité, l'objectivité, la non-sélectivité et le traitement égal de tous les droits, y compris le droit au développement.

01:37:56:22 - 01:38:06:26

Dans le même temps, vous devez reconnaître que les contraintes financières persistantes au sein des Nations Unies ont affecté notre capacité collective à mettre pleinement en œuvre nos mandats.

01:38:07:34 - 01:38:08:12

L'autre ça.

01:38:08:16 - 01:38:22:30

Pourtant, plutôt que de reculer, ces contraintes nous obligent à agir avec une plus grande détermination pour innover, rester réactifs et renforcer les multiples niveaux de l'architecture mondiale des droits humains.

01:38:23:16 - 01:38:32:30

Les organisations régionales et les institutions nationales des droits de l'homme, aux côtés de la société civile, sont donc les partenaires indispensables du Conseil.

01:38:34:06 - 01:38:43:28

Faisons donc de cette session un nouvel appel à écouter, à coopérer et à agir, afin de marquer la capacité du Conseil à répondre aux exigences du moment.

01:38:47:24 - 01:39:04:36

Excellences, distingués participants Avant de donner la parole à nos distingués invités pour leurs allocutions d'ouverture, je demande maintenant au Conseil d'observer une minute de silence à la mémoire de toutes les victimes de violations des droits de l'homme dans le monde entier.

01:39:59:12 - 01:40:01:44

Excellences, distingués participants.

01:40:02:38 - 01:40:12:26

Nous avons maintenant l'honneur d'entendre les déclarations de nos distingués invités à l'occasion de l'ouverture de la 61^e session du Conseil des droits de l'homme.

01:40:15:12 - 01:40:22:10

« J'ai maintenant l'honneur de donner la parole au Secrétaire général des Nations Unies », déclare M. Antonio Guterres.

01:40:35:06 - 01:40:48:48

Distingué Président du Conseil des droits de l'homme, Haut-Commissaire, Excellences, Mesdames et Messieurs, les droits de l'homme font l'objet d'attaques de grande envergure dans le monde entier.

01:40:50:12 - 01:40:59:12

L'État de droit est supplanté par l'État de force, et cette attaque ne vient pas de l'ombre ni par surprise.

01:40:59:46 - 01:41:08:22

Cela se passe au vu et au su de tous et est souvent dirigé par ceux qui détiennent le plus grand pouvoir au monde.

01:41:08:44 - 01:41:15:08

Les droits humains sont bafoués délibérément, stratégiquement et parfois fièrement.

01:41:16:18 - 01:41:30:40

Les conséquences sont dévastatrices, comme en témoigne le Conseil et comme en témoigne la vie de personnes qui souffrent à deux reprises, d'abord de la violence, de l'oppression ou de l'exclusion, puis de nouveau de l'indifférence du monde.

01:41:31:30 - 01:41:35:24

Lorsque les droits de l'homme s'effondrent, tout le reste tremble.

01:41:36:06 - 01:41:41:06

Paix, développement, cohésion sociale, confiance, solidarité.

01:41:42:18 - 01:41:55:08

C'est précisément pourquoi les outils du Conseil des droits de l'homme, tels que les rapporteurs spéciaux, les procédures spéciales, les mécanismes d'enquête et l'examen périodique universel, sont essentiels.

01:41:56:16 - 01:42:10:34

C'est précisément pourquoi, alors que nous célébrons le 20^e anniversaire du Conseil, nous reconnaissons également qu'il est plus important que jamais de traduire l'engagement géopolitique en une voie visant à renforcer les droits de l'homme partout dans le monde.

01:42:12:20 - 01:42:25:20

Excellences, demain je dois m'adresser au Conseil de sécurité à l'occasion du 4^e anniversaire de l'invasion à grande échelle de l'Ukraine par la Russie, au cours de laquelle plus de 50 000 civils ont été tués.

01:42:26:28 - 01:42:29:32

Il est plus que temps de mettre fin à l'effusion de sang.

01:42:31:00 - 01:42:45:18

J'ai commencé ce mois-ci à parler devant le Comité pour l'exercice des droits inévitables du peuple palestinien au sujet des violations flagrantes des droits de l'homme, de la dignité humaine et du droit international dans le territoire palestinien occupé.

01:42:46:22 - 01:42:50:10

La trajectoire actuelle est nette, claire et intentionnelle.

01:42:50:42 - 01:42:55:12

La solution à deux États est supprimée en plein jour.

01:42:55:48 - 01:43:13:02

La communauté internationale ne peut pas permettre que cela se produise et il y a quelques jours, j'ai assisté au sommet de l'Union africaine où le Soudan, la République démocratique du Congo, le Soudan du Sud et d'autres crises étaient au premier plan, Excellences.

01:43:13:38 - 01:43:25:22

Nous vivons dans un monde où les souffrances de masse sont excusées de la même manière que les humains sont utilisés comme monnaie d'échange, où le droit international est traité comme un simple inconvénient.

01:43:26:18 - 01:43:36:12

Les conflits se multiplient et l'impunité est devenue une contagion qui n'est pas due à un manque de connaissances, d'outils ou d'institutions.

01:43:36:18 - 01:43:38:38

C'est le résultat de choix politiques.

01:43:39:18 - 01:43:42:48

La crise du respect des droits de l'homme n'est pas isolée.

01:43:43:44 - 01:43:47:48

Elle reflète et amplifie toutes les autres fractures mondiales.

01:43:48:40 - 01:43:53:36

Les besoins humanitaires explosent alors que les financements s'effondrent.

01:43:54:12 - 01:43:57:34

Les inégalités se creusent à une vitesse effarante.

01:43:58:38 - 01:44:01:30

Les pays sont plongés dans la profondeur et le désespoir.

01:44:02:30 - 01:44:04:36

Le chaos climatique s'accélère.

01:44:05:22 - 01:44:22:20

Et la technologie, en particulier l'intelligence artificielle, est de plus en plus utilisée pour supprimer les droits, renforcer les inégalités et exposer les personnes marginalisées à de nouvelles formes de discrimination, à la fois en ligne et hors ligne.

01:44:23:24 - 01:44:30:26

Sur tous les fronts, ceux qui sont déjà vulnérables sont marginalisés de plus en plus.

01:44:31:34 - 01:44:39:10

Et les défenseurs des droits humains sont parmi les premiers à être réduits au silence lorsqu'ils tentent de nous avertir dans le cadre de cette offensive coordonnée.

01:44:39:28 - 01:44:41:32

Les droits de l'homme sont les premières victimes.

01:44:42:26 - 01:44:45:46

Nous le voyons dans le resserrement de l'emprise sur l'espace civique.

01:44:46:28 - 01:44:48:34

Des journalistes et des militants emprisonnés.

01:44:49:14 - 01:45:03:40

Des ONG ont fermé leurs portes, les droits des femmes ont été bafoués, les droits des enfants sont ignorés, les personnes handicapées sont exclues, les démocraties s'érodent, le droit de réunion pacifique est bafoué.

01:45:04:20 - 01:45:09:10

Et je peux encore une fois parler de la récente répression violente des manifestations en Iran.

01:45:10:12 - 01:45:17:18

Les migrants sont arrêtés, arrêtés et expulsés au mépris total de leurs droits humains et de leur humanité.

01:45:18:10 - 01:45:28:06

Les réfugiés ont fait de L GB TIQ des boucs émissaires, ainsi que des communautés calomniées, des minorités et des peuples autochtones pris pour cible.

01:45:28:42 - 01:45:30:44

Des communautés religieuses ont été attaquées.

01:45:31:30 - 01:45:38:26

Des espaces en ligne empoisonnés par la désinformation et la haine, ce qui entraîne des dommages dans le monde réel.

01:45:39:48 - 01:45:44:08

[Autre langue parlée] Les droits de l'homme ne sont pas un slogan pour les bons moments.

01:45:44:36 - 01:45:46:44

Un devoir terrible à tout moment.

01:45:47:24 - 01:45:49:18

Nous devons donc les défendre.

01:45:49:44 - 01:45:59:16

Et même lorsque cela s'avère difficile, pratique ou coûteux, surtout dans ce cas, il faut agir sur trois fronts urgents.

01:46:00:06 - 01:46:04:28

Tout d'abord, nous devons défendre nos fondements communs sans compromis.

01:46:05:18 - 01:46:13:20

[Autre langue parlée] La Déclaration universelle des droits de l'homme et les normes internationales du droit international des droits de l'homme ne constituent pas un menu.

01:46:14:26 - 01:46:18:32

Les dirigeants ne peuvent pas choisir les parties qui leur plaisent et ignorer le reste.

01:46:19:24 - 01:46:22:32

Et les droits de l'homme eux-mêmes ne sont pas non plus divisibles.

01:46:23:10 - 01:46:30:18

Droits économiques, droits sociaux, droits culturels, droits civils et droits politiques.

01:46:30:44 - 01:46:38:24

Il s'agit d'une excellence inhérente, universelle, inaliénable et interdépendante.

01:46:39:18 - 01:48:33:22

[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Je pense que Sedo Menagiste Mania Plucoro est une mutuelle renforcée MO El proposant Almond au groupe coréen.

01:48:33:22 - 01:48:35:08

Le dessinateur a bombardé le système.

01:48:35:08 - 01:48:40:44

Ensuite, comme vous avez besoin de F et ne reproduira pas le seul ensemble humain, la politique.

01:48:41:08 - 01:48:43:12

C'est l'activité de l'organisation.

01:48:44:00 - 01:48:54:00

Il y avait de nombreuses villes d'excellence.

01:48:54:26 - 01:48:57:22

Monsieur, nous devons libérer le pouvoir des droits de l'homme.

01:48:58:08 - 01:49:03:42

Après tout, les droits de l'homme ne sont pas seulement ce que nous défendons, ils contribuent à améliorer le monde.

01:49:04:30 - 01:49:16:48

Lorsque les droits sont respectés, les gens vivent plus librement, les économies se développent de manière plus équitable, les communautés ont une confiance plus profonde et la paix et la stabilité vieillissent parce que la dignité prend racine.

01:49:18:00 - 01:49:20:18

Les droits de l'homme ne constituent pas un obstacle au progrès.

01:49:20:20 - 01:49:22:06

Ils sont essentiels pour progresser.

01:49:22:42 - 01:49:27:04

Nous l'avons vu à maintes reprises dans le monde entier.

01:49:27:42 - 01:49:30:34

Lorsque les droits progressent, le conflit perd du terrain.

01:49:31:12 - 01:49:35:02

Là où la justice se renforce, l'extrémisme violent s'affaiblit.

01:49:35:30 - 01:49:42:42

[Autre langue parlée] Là où la liberté prévaut, les sociétés prospèrent.

01:49:43:26 - 01:49:45:02

Nous devons donc changer de cap.

01:49:45:02 - 01:50:13:28

Et cette dignité humaine a ouvert la voie en renouvelant notre engagement en faveur du respect de l'État de droit à tous les niveaux, en soutenant le travail crucial de la Cour internationale de Justice et de la Cour pénale internationale, en atteignant les objectifs de développement durable, en accélérant l'action climatique, en défendant ce qui fait de nous des excellences humaines.

01:50:13:36 - 01:50:22:40

Mesdames et Messieurs, dans mon premier discours devant ce Conseil en tant que secrétaire général, j'ai évoqué mon profond engagement personnel en faveur des droits de l'homme.

01:50:23:48 - 01:50:32:06

Le fait d'avoir grandi sous la dictature de Salazar m'a appris que le déni des droits humains corrompt tous les aspects de la société.

01:50:33:12 - 01:50:40:02

Travailler pour les Nations Unies m'a montré que notre respect pour les droits de l'homme fait ressortir le meilleur de l'humanité.

01:50:41:02 - 01:50:47:44

Et aujourd'hui, à la tête de l'ONU, je trouve que le pouvoir des droits de l'homme n'a jamais été aussi clair.

01:50:49:00 - 01:50:53:12

Les droits de l'homme ne concernent pas l'ouest ou l'est, le nord ou le sud.

01:50:53:36 - 01:50:54:42

Ce n'est pas un luxe.

01:50:55:04 - 01:51:05:30

Ils ne sont pas négociables, ils constituent le fondement d'un monde plus pacifique et plus sûr, et les États sont tenus de respecter leurs obligations en vertu de la Charte et du droit international.

01:51:06:40 - 01:51:09:08

Nous avons encore beaucoup de travail à faire ensemble.

01:51:09:46 - 01:51:10:36

Mais ceux-là.

01:51:10:46 - 01:51:16:10

Comme il s'agit de mon dernier discours à l'ouverture de votre session, je vous laisse avec cet appel.

01:51:16:10 - 01:51:25:46

Ne laissez pas l'érosion des droits de l'homme devenir le prix accepté de l'opportunisme politique ou de la concurrence géopolitique.

01:51:26:42 - 01:51:33:48

Ne laissez pas le pouvoir écrire un nouveau livre de règles dans lequel les personnes vulnérables n'ont aucun droit et les puissants n'ont pas de limites.

01:51:34:34 - 01:51:39:04

Faisons en sorte que ce Conseil des droits de l'homme soit la voix et le bouclier de tous ceux qui en ont besoin.

01:51:39:48 - 01:51:46:06

Qu'ils soient l'endroit qui contribue à mettre fin à l'attaque massive et brutale contre les droits

humains.

01:51:47:00 - 01:51:51:08

Parce qu'un monde qui protège les droits de l'homme se protège lui-même.

01:51:51:24 - 01:51:52:08

Et je te remercie.

01:52:14:21 - 01:52:15:39

Merci, Secrétaire général.

01:52:16:23 - 01:52:20:39

J'ai maintenant le plaisir de donner la parole au Haut-Commissaire aux droits de l'homme, M.

01:52:20:39 - 01:52:31:18

[Autre langue parlée] La parole est à vous, Monsieur.

01:52:31:18 - 01:52:33:24

Président du Conseil des droits de l'homme.

01:52:33:41 - 01:52:49:16

Monsieur le Secrétaire général, Excellences, Une compétition féroce pour le pouvoir, le contrôle et les ressources se joue sur la scène mondiale à un rythme et à une intensité sans précédent depuis 80 ans.

01:52:50:12 - 01:52:54:00

Les gens ne se sentent pas amarrés, inquiets et peu sûrs d'eux.

01:52:55:02 - 01:53:00:16

Les rouages du pouvoir mondial sont en train de changer et les conséquences ne sont pas claires.

01:53:01:08 - 01:53:05:26

Certains annoncent la fin de l'ordre mondial tel que nous le connaissons.

01:53:06:42 - 01:53:15:12

Mais aujourd'hui, je voudrais parler d'un autre ordre mondial, un ordre qui est organisé à partir de zéro et qui est inébranlable.

01:53:16:04 - 01:53:25:26

Un système fondamental de relations entre les gens, basé sur notre valeur intrinsèque, nos espoirs et nos valeurs communes.

01:53:26:36 - 01:53:32:32

Je fais référence à la quête de dignité, d'égalité et de justice de la population.

01:53:33:36 - 01:53:43:30

Cette quête est inhérente à ce qui fait de nous des humains : être libre, être entendu et répondre à nos besoins fondamentaux.

01:53:44:30 - 01:53:50:22

Et c'est un puissant contrepoids aux tendances autocratiques descendantes que nous observons aujourd'hui.

01:53:51:40 - 01:53:56:26

Le recours à la force pour résoudre les différends entre les pays et à l'intérieur de ceux-ci est en train de se normaliser.

01:53:57:28 - 01:54:06:18

Des menaces incendiaires contre des nations souveraines sont proférées sans tenir compte de l'incendie qu'elles pourraient provoquer.

01:54:07:16 - 01:54:09:44

Les lois de la guerre sont violées brutalement.

01:54:09:44 - 01:54:17:12

Des souffrances civiles massives, du Soudan à Gaza, en Ukraine et au Myanmar, se déroulent sous nos yeux.

01:54:18:10 - 01:54:30:10

Au Soudan, toutes les parties doivent répondre de leurs actes pour toutes les violations, notamment les crimes de guerre et les éventuels crimes contre l'humanité commis par les forces de soutien rapide à Al Fasher.

01:54:30:46 - 01:54:42:18

De telles atrocités ne doivent pas se reproduire au Kordofan ou ailleurs, et toutes les personnes influentes doivent agir de toute urgence pour mettre fin à cette guerre insensée.

01:54:43:16 - 01:54:45:22

La situation à Gaza reste catastrophique.

01:54:46:06 - 01:54:51:30

Des Palestiniens continuent de mourir à cause des tirs israéliens, du froid, de la faim et de maladies curables.

01:54:52:28 - 01:54:57:02

L'aide autorisée n'est pas suffisante pour répondre aux besoins massifs.

01:54:57:32 - 01:55:07:12

Le nettoyage ethnique à Gaza et en Cisjordanie suscite des inquiétudes, tandis qu'Israël intensifie ses efforts pour consolider l'annexion illégale.

01:55:08:02 - 01:55:17:44

Toute solution durable doit reposer sur deux États vivant côte à côte dans l'égalité en dignité et en droits, conformément aux résolutions de l'ONU et au droit international.

01:55:18:34 - 01:55:23:20

Demain, cela fera quatre ans que la Russie a envahi l'Ukraine à grande échelle.

01:55:24:08 - 01:55:36:48

4Au cours d'années difficiles et périlleuses, le nombre de victimes civiles a augmenté en flèche et les attaques systématiques de la Russie contre les infrastructures énergétiques et hydrauliques de l'Ukraine pourraient constituer des crimes internationaux.

01:55:37:26 - 01:55:44:28

Les combats doivent cesser et j'appelle à mettre l'accent sur les droits de l'homme et la justice dans tout cessez-le-feu ou accord de paix.

01:55:45:18 - 01:55:56:06

Au Myanmar, cinq ans après le coup d'État militaire, le terrible conflit fait encore plus de victimes parmi les civils et la situation humanitaire continue de se détériorer.

01:55:56:40 - 01:56:02:42

Les récentes élections organisées par l'armée n'ont fait qu'aggraver le désespoir de la population.

01:56:03:34 - 01:56:13:12

Dans la plupart des conflits violents actuels, les journalistes, les agents de santé et les travailleurs humanitaires sont pris pour cible en violation flagrante du droit international.

01:56:14:00 - 01:56:18:04

Il ne faut pas permettre à ces actions de devenir la nouvelle norme.

01:56:18:40 - 01:56:32:16

Les États doivent s'opposer de manière persistante aux violations de la loi en recherchant la responsabilité et en dénonçant clairement ces crimes flagrants avec cohérence et sans exception.

01:56:33:02 - 01:56:48:12

Dans le même temps, la violence et les tensions font l'objet de recherches dans certains pays, notamment au Soudan du Sud et en Éthiopie, et les autorités iraniennes ont violemment réprimé des manifestations de masse avec une force meurtrière, tuant des milliers de personnes.

01:56:49:06 - 01:56:54:26

Je fournirai plus de détails sur ces situations et sur d'autres situations dans d'autres pays dans ma mise à jour mondiale qui se tiendra plus tard cette semaine.

01:56:55:32 - 01:57:00:28

L'évolution de la situation d'Excellence dans le monde révèle une tendance profondément inquiétante.

01:57:01:10 - 01:57:04:42

La domination et la suprématie sont de retour.

01:57:05:46 - 01:57:14:00

Si nous écoutons la rhétorique de certains dirigeants, ce qui se cache derrière, c'est la conviction qu'ils sont au-dessus des lois et de la Charte des Nations Unies.

01:57:14:40 - 01:57:22:30

Ils revendiquent un statut exceptionnel, un danger exceptionnel ou un jugement moral exceptionnel pour poursuivre leur propre programme à tout prix.

01:57:23:34 - 01:57:34:24

Et pourquoi n'essaieraient-ils pas alors qu'il est peu probable qu'ils en subissent les conséquences ? Ils mettent en place et entretiennent des systèmes qui perpétuent les inégalités au sein des pays et entre eux.

01:57:35:06 - 01:57:37:48

Certains utilisent leur influence économique comme une arme.

01:57:38:38 - 01:57:43:02

Ils diffusent de la désinformation pour distraire, réduire au silence et marginaliser.

01:57:43:40 - 01:57:55:48

Une clique restreinte de magnats de la technologie contrôle une partie externe des flux d'informations mondiaux, faussant le débat public, les marchés et même les systèmes de gouvernance.

01:57:56:34 - 01:58:04:10

Les intérêts des entreprises et de l'État ravagent notre environnement, pillant les richesses de la planète pour leur propre profit.

01:58:05:12 - 01:58:10:38

Mais en même temps, les gens ne regardent pas tout cela de côté.

01:58:10:48 - 01:58:13:26

Ils activent leur pouvoir à partir de zéro.

01:58:13:46 - 01:58:17:00

Les femmes et les jeunes, en particulier, sont à la tête de ces mouvements.

01:58:17:28 - 01:58:28:30

Ils revendiquent leurs droits à des conditions de vie de base, à un salaire équitable, à l'autonomie corporelle, à l'autodétermination, à être entendus, à voter librement et à de nombreux autres droits.

01:58:29:12 - 01:58:37:20

Du Népal à Madagascar, de la Serbie au Pérou et au-delà, les gens réclament l'égalité et dénoncent la corruption.

01:58:38:34 - 01:58:43:24

Les voisins et les communautés se défendent les uns les autres, parfois même au péril de leur vie.

01:58:44:24 - 01:58:52:08

Les gens protestent contre la guerre et l'injustice dans des régions éloignées de chez eux, expriment leur solidarité et font pression sur leurs gouvernements pour qu'ils agissent.

01:58:52:48 - 01:58:56:00

Ils considèrent les droits de l'homme comme une force concrète au service du bien.

01:58:56:30 - 01:58:57:22

Et ils ont raison.

01:58:58:10 - 01:59:01:34

Les droits de l'homme sont un anathème de la suprématie.

01:59:02:18 - 01:59:06:10

Ils constituent un défi direct pour ceux qui recherchent le pouvoir et s'y accrochent.

01:59:07:08 - 01:59:11:38

C'est ce qui rend les droits de l'homme radicaux, et c'est ce qui leur donne de la force.

01:59:12:22 - 01:59:15:16

Ils sont universels, intemporels et indestructibles.

01:59:16:12 - 02:00:04:36

[Autre langue parlée] Je te trouverai Disney du MCA cleeses clav the lactual IT sussan sulve contre la tominacion colonial honor de legality ratio le revolucion American E Frances en romi en Cos la authority encontrele the movement abolucionist ET en Roche en Roche de la trete transatlantic des clav le sisteme das service small E Pluto alquistois.

02:00:05:40 - 02:01:15:32

[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] Les droits de l'homme sont le fil conducteur de tous ces mouvements et nous ne tenons pas leurs réalisations pour acquises.

02:01:16:18 - 02:01:20:08

Tyranny saisira toutes les chances et exploitera toutes les opportunités.

02:01:20:42 - 02:01:31:42

Nous devons continuer à défendre les droits humains en toute solidarité les uns avec les autres, et lorsque nous nous unissons, nous détenons plus de pouvoir que n'importe quel autocrate ou milliardaire technologique.

02:01:32:34 - 02:01:40:12

La lutte pour les droits humains ne pourra jamais être contrecarrée par les caprices d'une poignée de dirigeants aux visées suprémacistes réactionnaires.

02:01:41:12 - 02:01:46:46

Alors que certains États affaiblissent le système multilatéral, nous avons besoin de réponses plus audacieuses et plus concertées.

02:01:47:20 - 02:01:53:26

Tout d'abord, cela signifie dénoncer les violations du droit international, quels qu'en soient les auteurs.

02:01:54:12 - 02:02:00:12

Trop souvent, dénoncer les violations commises par une partie revient à prendre parti pour l'ennemi.

02:02:01:10 - 02:02:06:20

En réalité, il défend l'universalité et la recherche de la justice pour tous.

02:02:07:24 - 02:02:13:30

Les réponses alternatives, sélectives et fragmentées affaiblissent le droit international et nous font du mal à tous.

02:02:14:28 - 02:02:20:36

L'ensemble de l'écosystème des droits de l'homme est conçu pour promouvoir l'universalité et garantir la cohérence.

02:02:21:06 - 02:02:27:40

Cela inclut les outils mandatés par ce Conseil, et je condamne toutes les attaques contre eux.

02:02:28:38 - 02:02:32:22

Deuxièmement, nous avons besoin d'un engagement plus ferme en matière de responsabilisation.

02:02:32:36 - 02:02:40:34

Il s'agit notamment de renforcer la Cour pénale internationale et d'encourager les poursuites nationales en vertu du principe de compétence universelle.

02:02:41:14 - 02:02:45:12

Nous devons augmenter le coût de la violation du droit international.

02:02:46:02 - 02:02:54:08

Troisièmement, forgeons des coalitions pour défendre ce qui nous unit et défendre l'égalité, la dignité et la justice pour tous.

02:02:54:34 - 02:03:01:42

Nous devons protéger la diversité de la famille humaine et démontrer ce que nous gagnons en faisant front commun.

02:03:02:24 - 02:03:11:20

Dans les semaines à venir, nous mettrons en place une alliance mondiale pour les droits humains afin de capter l'énergie et l'engagement qui sont palpables partout.

02:03:12:06 - 02:03:22:42

Il sera interrégional et multipartite impliquant des États, des entreprises, des villes, des philanthropes, des scientifiques, des artistes, des philosophes, des jeunes et la société civile.

02:03:23:24 - 02:03:29:10

Il affrontera la domination du haut vers le bas avec la solidarité et le soutien de la base.

02:03:29:36 - 02:03:34:06

Il représentera la majorité silencieuse qui souhaite un monde différent.

02:03:34:40 - 02:03:37:02

Les droits de l'homme ne sont pas une monnaie politique.

02:03:37:02 - 02:03:38:20

Ils ne sont pas à gagner.

02:03:39:02 - 02:03:46:14

Notre avenir dépend de notre engagement commun à défendre les droits de chacun en tout temps et en tout lieu.

02:03:46:24 - 02:04:02:08

[Autre langue parlée] Je remercie le Haut-Commissaire aux droits de l'homme.

02:04:02:22 - 02:04:25:16

Nous allons maintenant entendre l'allocution de S. E. Mlle Annalina Berbach, Présidente de l'Assemblée générale des Nations Unies, puis de S. E. M. Ignacio Cassis, Vice-Président du Conseil fédéral et Chef du Département fédéral des affaires étrangères de la Confédération suisse, en sa qualité de représentant de l'ensemble des États.

02:04:25:46 - 02:04:30:02

Après ces déclarations, nous commencerons officiellement le segment de haut niveau de cette session.

02:04:30:30 - 02:04:39:44

J'ai maintenant l'honneur de donner la parole à la Présidente de la 80e session de l'Assemblée générale, S. E. Mlle Annelina Berba.

02:04:45:16 - 02:04:58:10

Distingué président du Conseil des droits de l'homme, Monsieur le Secrétaire général, Monsieur le Haut-Commissaire aux droits de l'homme, Excellences, Mesdames et Messieurs, tout d'abord, toutes mes excuses.

02:04:58:10 - 02:05:07:30

New York n'est toujours pas habituée à la neige, donc je suis très heureuse d'y être arrivée, surtout en ces temps très difficiles.

02:05:08:28 - 02:05:25:06

Et comme vous l'avez déjà entendu, l'importance des droits de l'homme et étant donné que nous sommes tous d'accord, du moins sur le plan des principes, sinon nous ne parlerions pas au Conseil des droits de l'homme de l'importance de la protection des droits de l'homme en cette 20e année de ce Conseil des droits de l'homme.

02:05:26:00 - 02:05:46:48

Je voudrais commencer un peu différemment, un peu par introspection, par rapport à notre propre travail ici, en particulier au vu des derniers manchettes concernant la pire violation structurelle des droits humains, que certains qualifient de système d'apartheid sexiste à l'encontre des femmes et des filles afghanes.

02:05:47:36 - 02:06:20:34

Parce que franchement, je ne peux m'empêcher de penser aux débats que nous avons également eus ici au sein de notre système des Nations unies, également ici à Genève et à New York, dans différentes capitales, sur la manière dont nous devrions gérer l'acheminement de l'aide humanitaire et les principes de l'aide et du soutien humanitaires alors que les femmes n'étaient plus autorisées à travailler, même plus pour l'ONU, et que les filles ne pouvaient plus aller à l'école.

02:06:22:00 - 02:06:38:34

Et je pense que vous vous souvenez très bien, parce qu'il s'agit de débats difficiles et de décisions difficiles, qu'il y avait aussi des arguments selon lesquels, eh bien, c'est Kandahar, Kaboul pourrait être différent, il pourrait y avoir une solution plus modérée, qui pourrait prévaloir.

02:06:39:16 - 02:06:56:34

Et dans certains points de discussion des capitales et peut-être aussi des responsables de l'ONU, le point le plus important, à savoir la protection des droits de l'homme et des droits des femmes, a été légèrement relâché dans certains de ces débats.

02:06:57:36 - 02:07:14:12

Je pense donc que c'est également le moment où nous devons nous rappeler une fois pour toutes que l'apaisement face aux violations les plus graves des droits de l'homme ne prévaut jamais.

02:07:14:46 - 02:07:35:36

Et que nous ne devrions pas tirer à nouveau la dure leçon que les droits des femmes constituent en effet la référence pour l'état d'une société, l'état du monde, à cause des femmes, ce qui signifie que la moitié de la population mondiale, soit 4 milliards de personnes, ne sont pas en sécurité.

02:07:36:18 - 02:07:38:04

Personne ne sera en sécurité.

02:07:39:16 - 02:07:53:08

Nous assistons donc non seulement à un baccalauréat spectaculaire pour les femmes, mais aussi à des règles et normes relatives aux droits humains et à d'autres règles et normes qui étaient considérées comme gravées dans le marbre et qui sont aujourd'hui ouvertement remises en question, rejetées ou violées.

02:07:53:42 - 02:08:11:38

Mon discours d'aujourd'hui, qui ressemble à un discours sur le développement durable, est un appel à l'action qui s'adresse à nous tous, à vous tous, car l'histoire nous enseigne que les grands systèmes s'effondrent rarement en un seul moment dramatique.

02:08:12:36 - 02:08:31:14

Ils s'érodent lentement, règle par règle, engagement par engagement, et ceux qui devraient les défendre restent silencieux jusqu'à ce qu'un jour ce qui semblait permanent disparaisse tout simplement.

02:08:32:34 - 02:08:46:34

Être membre de ce Conseil des droits de l'homme, être un État membre, un ambassadeur, un ministre et un fonctionnaire de l'ONU en ces temps difficiles n'est donc pas un sport de spectateurs.

02:08:47:38 - 02:08:55:02

Nous ne sommes pas des spectateurs qui peuvent se payer le luxe de rester sur la touche alors que l'injustice se manifeste.

02:08:56:06 - 02:09:02:40

[Autre langue parlée] L'inaction est un choix qui a des conséquences.

02:09:03:30 - 02:09:16:16

La bonne nouvelle, c'est que l'action est également un choix et qu'elle dépend de nous et du système des droits de l'homme.

02:09:16:16 - 02:09:24:08

La Déclaration universelle, les principes tels qu'ils sont consacrés dans la Charte ont besoin de cette action de la part de chacun d'entre nous dès maintenant.

02:09:25:06 - 02:09:28:40

Action des gouvernements et des diplomates, des fonctionnaires et des parlementaires.

02:09:29:28 - 02:09:30:24

Elle a besoin de nous tous.

02:09:31:06 - 02:09:49:36

Elle a besoin de vous, de votre soutien, de votre leadership, de votre position principale, de votre coopération interrégionale pour protéger, défendre et défendre les trois principes de la Charte, à savoir la paix et la sécurité, le développement et les droits de l'homme.

02:09:50:18 - 02:09:58:12

Comme nous le savons tous, ils sont interconnectés et profitent à tous, individuellement et collectivement.

02:09:59:28 - 02:10:26:00

Nous avons besoin de vous en tant qu'ambassadeurs pour intervenir lorsque la prochaine attaque contre les droits humains sera commise par des amendements uniques à des résolutions pour lesquelles nous pensions qu'elles étaient gravées dans le marbre, et par la suppression soudaine de certains humains, femmes ou personnes L GB TIQ plus des personnes, des personnes handicapées, des réfugiés, des migrants qui ne savent pas qui sera le prochain.

02:10:27:10 - 02:10:35:12

En tant que pacte pour les futurs États, ces trois piliers sont tout aussi importants, liés entre eux et renforcés mutuellement.

02:10:35:42 - 02:10:38:48

Nous ne pouvons pas avoir l'un sans les autres.

02:10:40:14 - 02:10:49:10

Cela signifie qu'il faut toujours s'efforcer de surmonter les divisions et de trouver des compromis, dans la mesure où le compromis ne se transforme pas en apaisement.

02:10:50:16 - 02:11:04:04

Lorsque le compromis passe d'un compromis mutuel à une lente érosion ou à un démantèlement délibéré des fondements mêmes de cette institution, il ne s'agit plus d'un compromis.

02:11:04:28 - 02:11:19:28

C'est un compromis, c'est pourquoi vous avez également besoin de vous, distingués ministres, pour défendre les droits de l'homme, non seulement ici au Conseil lorsque nous nous réunissons tous ensemble, mais aussi dans le cadre de votre débat national.

02:11:20:12 - 02:11:39:08

En période de forte populisme et de pression sur les réseaux sociaux en quelques secondes, certains remettent soudainement en question la Convention de 1951 sur les réfugiés ou commencent à abaisser l'âge du mariage, ce qui signifie autoriser de facto le mariage entre filles et enfants.

02:11:40:20 - 02:11:51:18

Ou lorsque nous assistons à la propagation de la propagande antisémite raciste, islamoforniste qui tente de réécrire notre droit pénal, notre droit civil.

02:11:52:38 - 02:12:10:16

Il faut que chaque État membre s'engage clairement à ce que les locaux de l'ONU appartiennent aux Nations Unies, y compris à l'UNRWA, et que leurs écoles sont actuellement essentielles pour garantir aux enfants palestiniens leur droit à l'éducation.

02:12:11:40 - 02:12:17:40

Il faut que tous les États membres s'engagent clairement à reconnaître que l'enlèvement d'enfants ukrainiens constitue un crime de guerre.

02:12:18:48 - 02:12:28:28

Il faut que tous les États membres s'engagent clairement à ce que les gens aient le droit de manifester librement et pacifiquement partout dans le monde.

02:12:29:06 - 02:12:57:44

En Iran également, il faut que nous ne cédions ni ne baissions les bras face à des catastrophes humanitaires, à la famine, à des tueries de masse et à des viols massifs au Soudan année après année, face à la situation dévastatrice des Rohingyas, tout en continuant à redoubler d'efforts pour acheminer l'aide humanitaire, permettre le retour des personnes et leur sécurité.

02:12:59:42 - 02:13:09:02

Il faut que nous comprenions tous que notre action en faveur des droits de l'homme n'est pas statique, mais qu'elle doit évoluer au fur et à mesure que de nouvelles menaces à la dignité humaine apparaissent.

02:13:10:04 - 02:13:14:24

Cela inclut des domaines de la technologie et de l'intelligence artificielle en évolution rapide.

02:13:15:30 - 02:13:24:24

Utilisée de manière responsable, elle peut élargir les connaissances, améliorer les soins de santé, renforcer la réponse aux catastrophes et soutenir une agriculture résiliente aux changements climatiques.

02:13:25:18 - 02:13:42:24

Mais si elles ne sont pas protégées, les mêmes technologies peuvent renforcer les préjugés, amplifier les préjudices et même enseigner à nos propres enfants comment se suicider actuellement dans certains pays sans aucune conséquence.

02:13:43:18 - 02:13:47:18

Par conséquent, une gouvernance mondiale responsable de la technologie est essentielle.

02:13:47:34 - 02:14:11:08

Et le Sommet sur l'IA qui s'est tenu l'autre jour, ainsi que le Panel scientifique international indépendant de l'ONU sur l'IA approuvé par l'Assemblée générale il y a tout juste 11 jours, sont une excellente preuve que même et surtout en ces temps difficiles, nous sommes effectivement meilleurs ensemble si nous faisons un pas en avant.

02:14:11:34 - 02:14:34:40

À cet égard, je voudrais vraiment remercier notre cher secrétaire général, car c'est lui qui a fait avancer le cadre de l'intelligence artificielle, le débat selon lequel cela relève également de la responsabilité de nos Nations Unies, car il n'est pas vrai que nous devons revoir à la baisse nos ambitions en matière de solidarité dans le monde entier.

02:14:35:04 - 02:14:41:04

Les Nations Unies, c'est surtout faire face à de nouvelles opportunités, mais aussi à des défis.

02:14:42:14 - 02:14:51:10

Et bien sûr, en ces temps où notre système est soumis à de fortes pressions et 80 ans, c'est long, nous devons nous réformer.

02:14:51:30 - 02:15:02:42

Il a donc besoin de vous tous, de nous tous à Genève, ainsi qu'à New York et ailleurs dans le monde, pour participer ensemble à notre processus de réforme de l'UNAD.

02:15:03:32 - 02:15:05:22

Et nous devons être fidèles à nous-mêmes.

02:15:05:22 - 02:15:10:12

Encore une fois, il y a un chevauchement entre le Conseil des droits de l'homme et la Troisième Commission.

02:15:10:30 - 02:15:12:46

Il existe un double emploi entre les agences.

02:15:13:20 - 02:15:22:44

C'est la raison pour laquelle nous procédons à cette réforme, afin de rendre cette institution plus forte et meilleure, plus efficace et non de l'affaiblir.

02:15:23:48 - 02:15:31:12

Enfin, pour une institution fondée sur les droits de l'homme et représentant l'ensemble de la population, une question se pose.

02:15:32:04 - 02:15:59:22

Comment se fait-il qu'en 80 ans, aucune femme n'ait jamais été secrétaire générale, alors que la moitié des 8 milliards de personnes que nous sommes censés servir sont des femmes et des filles ? [Autre langue parlée] Cependant, après que les États membres ont appelé par consensus à encourager fortement la nomination de femmes, il ne faut pas agir soudainement à l'approche d'une décision à ce sujet.

02:16:00:06 - 02:16:03:36

Laissez-les vous demander à nouveau d'expliquer.

02:16:04:04 - 02:16:17:20

[Autre langue parlée] Et qu'en est-il de la compétence, question dont on n'entend jamais parler lorsqu'on parle de candidatures masculines ? Au contraire, faites-leur expliquer.

02:16:17:26 - 02:16:26:34

Pourquoi ne pas, après 80 ans, la moitié de la société, la moitié du monde, ont également le droit d'être représentées.

02:16:27:40 - 02:16:32:44

Excellences, mesdames et messieurs, le leadership est important.

02:16:33:40 - 02:16:41:34

Nous sommes évidemment juste au coin de l'Italie, où les Jeux olympiques viennent de se terminer et les Jeux paralympiques commencent.

02:16:42:18 - 02:16:44:44

Et ce sont des athlètes du monde entier.

02:16:44:44 - 02:17:06:40

Et toute leur diversité nous a montré une fois de plus ce que nous pouvons accomplir lorsque nous nous réunissons, malgré nos différences, ou surtout en raison de notre diversité, pour concourir avec acharnement et équité sur les mêmes règles du jeu, selon les mêmes règles, toujours dans le respect mutuel.

02:17:07:30 - 02:17:11:40

Qu'une vie est une vie, qu'un être humain est un être humain.

02:17:13:00 - 02:17:18:46

Maintenant, c'est à nous, à vous, à nous tous de nous lever dans cet esprit.

02:17:19:34 - 02:17:38:28

Elle a besoin de votre soutien, de votre leadership, de votre position principale, de votre entreprise

interrégionale pour défendre ces principes, nos droits humains mondiaux communs ici à Genève, à New York, dans votre capitale, votre gouvernement.

02:17:39:06 - 02:17:42:16

Maintenant, je te remercie tous les jours.

02:17:58:44 - 02:18:01:18

Je remercie le Président de l'Assemblée générale.

02:18:01:38 - 02:18:12:22

J'ai maintenant l'honneur d'inviter S. E. M. Ignacio Cassis, chef du Département fédéral des affaires étrangères de la Suisse, à faire une déclaration au nom du pays hôte.

02:18:13:04 - 02:18:14:00

Je vous donne la parole, Excellence.

02:18:20:32 - 02:21:40:24

[Autre langue parlée] [Autre langue parlée] [Autre langue parlée] [Autre langue parlée]